

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 9.

bb. 1. arany, kosztolányi, szabó Lőrinc - mikrofilmen a nagyértékű kéziratok

1 ms/gg/e z s cz

1971. március 9.

sok nagyértékű, elsősorban az irodalomtörténet számára becses anyaggal gyarapodott az akadémiai könyvtár kéziratára. ezek közé tartozik a kosztolányi-hagyaték - már amennyi túlélt a háború pusztításait. zöme megsemmisült, amikor a költő lakóházát bombatalálat érte./ a megmaradt kéziratokból is sok a „háborús sérült”, az irodalomtörténeti kutatások szempontjából azonban igen jelentős, hogy kosztolányi özvegye nagy gonddal gyűjtötte össze férje megmaradt iratait, levelezését. az anyagban - amelynek katalógusa nemsokára a kutatók rendelkezésére áll - többek között megtalálhatók azok a füzetek, amelyeken a nagybeteg költő a kórházban környezéssel érintkezett; azután a lírai költeményekre vonatkozó szerződések, amelyeket kosztolányi halála után felesége kötött, továbbá a néző megfilmesítésére vonatkozó szerződés. a kutatók munkáját megkönnyíti, hogy az akadémián már korábban megszerezte hitel dénes nagy gonddal őrzött és rendszerezett kosztolányi anyagát is.

ugyancsak teljesen rendezett, gondosan megőrzött állapotban került a kéziratárba a szabó Lőrinc-hagyaték is - a költő özvegye és leánya jóvoltából. legjelentősebb részét műfordítások teszik, de megtalálhatók a verseskötetek kéziratai is. előreláthatólag 1972-re elkészül ennek katalógusa is.

az új szerzemények között van gyóni mátyásnak, a másfél évtizede meghalt tehetséges bizantinológusnak a hagyatéka. /a kéziratanyag jelentőségét növeli, hogy bizánckutatással hazánkban viszonylag kevesen foglalkoznak./
/folyt.köv./

N7

bb. 1. /arany...folyt./e

Juhász Géza volt debreceni professzor hagyatékának a készülő Csokonai-kritikai kiadás szempontjából fontos része került a kéziratárba. az arany-kiadás most következő kötetei a nagy költő levelezését tartalmazzák. bár a háború alatt a Vojnovich Géza lakásában őrzött gazdag anyag teljesen elpusztult, megmaradt az a mintegy 1 500 levél, amelyet Arany László hagyott annakidején az akadémiára; ezen kívül további félezer levelet sikerült összegyűjteni. a teljes anyag egyharmada Arany János sajátkezű levele, a többit hozzá intézték.

egyébként a kéziratár a pótolhatatlan iratok állományának megóvása céljából mikrofilmről nagyított másolatokat bocsát a kutatók rendelkezésére. az Akadémia mikrofilm-tára a hatalmas kéziratári anyag fényképezésén kívül megkezdte a jelentős vidéki kéziratárak kincseinek mikrofilmre vételét is. a munka a szentendrei görögkeleti könyvtárban található ritkaságok után az esztergomi primási könyvtár kódexeinek mikrofilmzésével folytatódott és a közeljövőben kerülnek sorra a sárospataki kollégium kéziratai. /mti/

bb. 2. flamingó-rózsaszín és orchidea-lila szegfűujdonságok

vid/e ká cz

1971. március 9.

a hódmezővásárhelyi kertészeti vállalatnál 10 000 négyzetméter üvegházi területen nevelnek téli szegfűt és a virágokat tíz városba, budapestre, miskolcra, pécsre, debrecenbe, veszprémbe, szegedre, kecskemétre, békéscsabára, szolnokra és nyíregyházára szállítják.

a választékot dániából és franciaországból behozott legújabb fajtákkal bővítették. a hódmezővásárhelyen ma már 30 színváltozatban nevelnek átlagosan 8 centiméter szíromátmérőjű virágokat. az ujdonságok közé tartozik a flamingó-rózsaszín, az orchidea-lila és a mandarin-sárga szegfű. csupán a rózsaszínnek öt változata kerül piacra. egyik érdekesség a „poros”, rózsaszín: amely olyan, mintha a virágot fehér porral hintették volna be. /mti/

- 2 -

KA



bb. 3. befejezték az ország leghosszabb vasuti alagutjának furását

1 v/pá/e ie la

1971. március 9.

befejezték az ország leghosszabb - 662 méteres - vasuti alagutjának furását godisa és abaliget között. építésére azért van szükség, mert a vonal itt metszi a mecsek legmagasabb vonulatát, s a vonatok jelenteg az 1882-ben épült, 200 méter hosszú alagutban haladnak, amelynek téglafalát kilenc évtized alatt megrongálták a füstgázok, a fagyások, s szinte teljesen elhasználódott a szigetelése is. az épülő alagut mintegy 10 méterrel lejjebb van, mint a régi.

a furás során a bányászati aknamélyítő vállalat számos műszaki problémával találkozott, amelyek megoldására több új módszert alkalmaztak. a kedvezőtlen nyomásviszonyok miatt például 610 méternyi furás után a munkát kitakarásos módszerrel folytatták, azaz a felszíni bányászathoz hasonlóan nyitott munkagödörben építették tovább a falazatot.

az alagutat előreláthatólag 1972. végén adják át a forgalomnak, de a bányászati aknamélyítő vállalat és a más műszaki brigádjai már újabb munkához kezdtek: abaliget és bükkösd között 319 méter hosszú alagutat fúrnak. ezzel és további kanyarok átvágásával jelentősen megrövidül a pécsi vonal déli részén a dombóvár-szentlőrinc állomások közötti szakasz. /mti/

bb. 5. sorköteleseknek, sorkatonáknak - tudnivalók a katonai szolgálattal kapcsolatos kötelezettségekről, jogokról

1 vt/gk/e zs cz

1971. március 9.

a zrínyi kiadó gondozásában megjelent a „sorköteleseknek, sorkatonáknak”, című, csaknem 200 oldalas könyv újabb kiadása. a kötet - amely a katonai szolgálat előtt álló fiatalok számára készült - összefoglalja a kiképzés alapját alkotó honvédelmi, politikai, katonai, jogi, technikai, kulturális ismereteket. ismerteti a párt honvédelmi politikáját, a néphadsereg jellegét, feladatait, főbb szervezeti kérdéseit, a fontosabb katonai előírásokat, ismerteti az a hadseregbe lépő fiatalokra váró tennivalókról. a könyv az első kiadás óta megjelent jogszabály-változásokat is tartalmazza. /mti/

- 3 -

KA

bb. 4. nehéz évet zártak békés megye termelősövetkezetei -
39 közös gazdaság ismét hitelképes

vid/e ká la

1971. március 9.

az utóbbi évek legnehezebb esztendejéről adtak számot az elmúlt hetekben békés megye termelősövetkezetei. 132 kollektív gazdaság tartott zárszámadó közgyűlést, s mint a számvetésekből kitűnt: a körösök völgyében 1970-ben csaknem 800 millió forint közvetlen kárt okozott az ár- és belvív. ennek következtében ötvenegy termelősövetkezet mérleghiánnyal zárt. a folyamatos üzemviteli munkát csak úgy tudták folytatni, hogy az illetékes szervek 180 millió forint óvadékkal és 64 millió forint földadó elengedéssel támogatták a bajbajutott gazdaságokat. a legjobban rászoruló szövetkezeteknek 1971-ben újabb segítséget nyújtottak: 38 millió forint dotációval és 61 millió forint szanalási hitellel.

a bajbajutott gazdaságok önmagukon is sokat segítettek: menet közben pótterveket készítettek, a melléküzemágak 315 millió forint értékkel termeltek többet, mint előző évben, növelték az állattenyésztés hozamát, maximális takarékoságot vezettek be minden területen.

a központi támogatás, s a helyi erőfeszítések, tervmódosítások eredménye, hogy 39 mérleghiányos termelősövetkezet ismét hitelképes békésben, s a többiek szintén hamarosan rendezik számvetésüket.

a zárszámadások tanúsága szerint a rendkívül nehéz esztendőben a halmozatlan termelési érték 4 milliárd 97 millió forint volt, csaknem 700 millió forinttal kevesebb, mint 1969-ben. ennek ellenére a szövetkezetek közös vagyona összesen 522 millió forinttal gyarapodott. a tiszta vagyon 5.6 százalékkal nőtt. a tagok átlagkeresete 18.111 forint volt, s a legrosszabbul zárt szövetkezet is kifizette a tervezett kereset 80 százalékát. a zárszámadó közgyűléseken alaposan megvitták a nehéz év tapasztalatait és azokat az új évben mindennél hasznosítják. /mti/

- 4 -

bb. 6. országos érdeklődés gyűrűfű iránt - sokan szeretnének házat vagy telket vásárolni a faluban

vid/e ká cz

1971. március 9.

az elnéptelenedett zselici falu - gyűrűfű - sorsa mind több ember képzeletét foglalkoztatja, mégpedig nemcsak magyarországon, hanem külföldön, sőt a tengerentúlon is. a település több mint 600 éves története során soha sem volt annyiszor közbeszéd tárgya, mint az utóbbi száz napban, amióta az utolsó család is elhagyta a falut. az ország különböző részéből érkeztek és érkeznek érdeklődő levelek a körzeti tanácshoz, ibafára: lehetne-e házat vagy telket vásárolni a vadregényes gyűrűfűn. mint ismeretes, felmerült annak a terve, hogy tábor építenek itt budapesti gyermekek és fiatalok egész évi üdültetésére. a sajtó híradása nyomán külföldön is sokan tudomást szereztek az elnéptelenedett zselici faluról. a napokban több levelet hozott a posta ibafára az egyesült államokból. a levélírók - családok, iskolák, természetbarát egyesületek - az iránt érdeklődnek, hogyan kaphatnának helyet az elnéptelenedett magyar falucskában? egy kaliforniai családanya például hat gyermeke számára szeretne nyaratót vásárolni itt. /mti/

...

bb. 7. árkádok kereskedelmi központ ujjalotán

isb/tr/e is la

1971. március 9.

a tervezésfejlesztési és tipustervező intézet mérnökei elkészítették az ujjalotai városrészi déli bejáratánál felépülő kereskedelmi alközpont tervét. ez a dokumentáció már a második változat, mert az első programot gépkocsi-tárolóval is bővítették, s ugyanakkor a korábban számítottnál szűkebb területen kell elhelyezni az alközpontot. ezért érdekes tömör beépítési formát, paszázrs-rendszerű építési megoldást választottak. az üzletek a gyalogos közlekedés fedett „árkád”, -jának két oldalán helyezkednek el, s kirakataikban áttekinthető ugyyszólván a teljes áruválaszték.

az építészek megoldása szerint ez az árkád-paszázrs már egy lépést jelent a klimatizált, egytérű üzletközpont felé. az új alközpontban sokféle üzletet: szuperettet, zöldség- és gyümölcsösboltot, csemegekereskedést, továbbá patyolat-szalont, bisztró-eszpresszót és férfi-női fodrászatot helyeznek el a paszázrs mentén.

e tervezési megoldással gazdaságosabb a beruházás, mint a hagyományos telepítési módszerrel. gondot okoz azonban, hogy a közös árkádterületet ki fizeti és ki tartja majd karban, de ez a probléma elsősorban adminisztratív jellegű, amelyet majd a beruházók oldanak meg. /mti/

...

- 5 -

bb. 8. jubílál a müegytemi szimfonikus zenekar

i fe/gk/e zs cz

1971. március 9.

fennállásának 75. évfordulójához érkezett az ország első amatőr zenekara, a budapesti műszaki egyetem szimfonikus együttese.

az 50 tagú jubiláns zenekar március 20-án ünnepi hangversenyt ad a zeneakadémián. a programban beethoven egmontnyitánya, Liszt ferenc esz-dur zongoraversenye hangzik el, Antal István közreműködésével. a műsorban szerepel Kodály Zoltán psalmus hungaricus-a, amelynek szótóját Réti József énekli, s közreműködik a Bartók Béla egyetemi énekkar, Baross Gábor karmester vezényletével. /mti/

bb. 9. utcai telefonkészülékeket törtek fel - négyévi, illetve háromévi és nyolchónapi szabadságvesztés

i bc/pá/e zs la

1971. március 9.

utcai telefonkészülékek sorozatos feltörésével kapcsolatos ügyben ítélték a központi kerületi bíróság. az ügy szereplői közül Kubesch Ferenc, 26 éves lakodómunkás és Kubesch Árpád, 21 éves gépkocsikísérő testvérek, mindketten budapesti lakosok, büntetett előéletűek. nagy lábon éltek, jobban költöttek, mint amennyit keresetük megengedett, s ehhez telefonautomaták kifosztásával szereztek pénzt. zömmel a 13. kerületben „tevékenykedtek”, de feltörték készülékeket a 3., az 5. és a 6. kerületben is. rendszerint úgy jártak el, hogy az idősebb testvér telefonálást színtelt, közben öccse az állandóan magánál tartott szerszámmal kifeszítette a perselyeket. a forintosokat magukhoz vették, s a perselyeket eldobták. az így szerzett pénzt beváltásában közreműködött a fiatalkorú B. Ágnes, aki egy nevelőintézetből szökött meg. /a lány hosszabb ideig Kubesch Ferencnél lakott; eltartásáról, ételmezéséről a lopott pénzből gondoskodtak./ a sorozatos bűncselekményekkel csaknem 14 000 forint kárt okoztak.

a bíróság Kubesch Árpádot négyévi, Kubesch Ferencet háromévi és nyolchónapi, B. Ágneset egyévi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte őket az okozott kár megtérítésére. /mti/

- 6 -

MF

bb. 11. művészportrék, a margitsziget műemlékei, a formatervezés kérdései a képernyőn - érdekes képzőművészeti műsorok a tv terveiben

i mn/pá/e zs cz

1971. március 9.

színvonalas, jó szórakozást ígérnek a következő hónapokra a tv képzőművészeti műsorai. folytatódik a magyar művészeti történet sorozat, amely a legnevesebb régi, illetve jelenkori magyar mestereket ismerteti meg. a régebbi korok művészetét Lechner Ödön építész, Vajda Lajos festőművész, valamint Kozma Lajos építész formatervező képviseli. a kortárs művészek közül Cortnyik Sándor és Fonyi Géza festőművész, illetve Mikus Sándor, Vilt Tibor és Schaar Erzsébet szobrász alkotói portréját mutatják be.

a mai művészek galériáját egészíti ki a most pergő szórakoztató jellegű összeállítás, a május 29-én véget érő „telegroteszk”, ez követően olyan témák kerülnek képernyőre, mint a világ leghíresebb szökőkútjai, vagy a modern ipari formatervezés - az autókarirosszériák tükrében. augusztusban mutatják be a „népművészeti alkotások - modern nagyvárosi környezetben”, című összeállítást. műsor készül a színház és a képzőművészet kapcsolatáról, a könyvtársztráció történetéről, s a képernyő sajátos eszközeivel vizsgálják majd a külváros mint téma megjelenését a múlt és jelen képzőművészetében. nagy Balogh János, Derkovits Gyula, Dési Huber István alkotásaiban. a műsor címe: „a város peremén”,

néhány további érdekesség a képzőművészeti műsortervekből: a rovat munkatársai elkalauzolják a nézőket egy napjainkban keletkezett magángyűjtemény tulajdonosához; ellátogatnak az új lakótelepekre, ahol esztétikai szempontok alapján néznek szét. sor kerül a fiatal, Derkovits-ösztöndíjasok megszólaltatására is egy szociológiai jellegű összeállításban.

a második féltétől egyébként - kísérleti jelleggel a színes adásban is „vendégszerepel”, egy-egy képzőművészeti műsor. a színes adások rendszeressé válásával - természetesen a színes vételre alkalmas készülékek terjedésével párhuzamosan - valamennyi képzőművészeti összeállítás fokozatosan áttevéődik erre a csatornára. egyelőre ezért nem szerepelnek a kamerák előtt azok a festők, grafikusok, akiknek alkotásai inkább színeikben hatnak; ezek mintegy tartalékban vannak a „színes korszakig”, /mti/

- 7 -

MF

bb. 10. középkori büntetőeszközök a jánosházi kiállításon

vid/e ká la

1971. március 9.

a közép- és kora-ujkor magyar büntető- és büntetésvég-
renajktási eszközeiből gyűjteményt állítottak össze a sárvári
nádasy múzeum szakemberei. várakból, kastélyokból, múzeumok-
ból szerezték be az anyagot: eredeti kalodák, nyakazó pallo-
sok és különböző kintőeszközök másolatai idézik a kor „igaz-
ságos olgáztatását... az állandó kiállítás a jánosházi batthyány
kastélymúzeum toronyszobájában kap helyet. //mti/

bb. 12. „másodállás,, a szot üdülőkben

vid/e ká/cz

1971. március 9.

régi gond a balatoni nyári üdülőkben személyzetének egész-
éves foglalkoztatása. erre talált megoldást a szot délbalaton-
parti igazgatósága, amely a duna csokoládégyárral, a zamat
kész-és ostyagyárral, valamint a budapesti csokoládégyárral,
megállapodást kötött. eszerint a siófoki üdülőkben mint-
egy 300 szot-alkalmazottat, többségében nőket foglalkoztatnak
élelmiszeripari termékek csomagolásával. így az év hat hónapjában
kiszármaztatott épületeket is hasznosítják. /mti/

bb. 13. ittás szurkáló - hatévi szabadságvesztés

vid/gg/e zs cz

1971. március 9.

jó egyetértésben, ám egyre emelkedettebb hangulatban járta
a szurkálóhelyeket takács tivadar, 54 éves gépkocsivezető és
szeker István 31 éves segédmunkás. az egyik eszpresszóban azon-
ban szekérnek nézeteltérése támadt egy vendéggel: érveit bokszol-
ónak is becsületére való ökölcsapással telette nyomatékosabbá.
/a vitapartner arcát nyomban előntötte a vér, megrepedt az orr-
csontja./ szekért a jelenlétük lefogták és rendőrt hívtak. köz-
ben azonban a garázda támadó kitépte magát fogvatartóinak kezé-
ből, megpróbált kerekét oldani, de nem jutott messzire, mert az
utcán az egyik vendég utolérte, s ismét lefogta. közben takács
sem maradt tétlen: szesztestvére után eredt, s amikor látta szo-
rongatott helyzetét, előrántotta bicikliját, s a férfit - aki
szekért fogvatartotta - hátulról kétszer megszúrta. ezt követően
ő is igyekezett eltűnni a helyszínről, de a közelben elfogták.

a fővárosi bíróság takács tivadart emberölés kísérletéért
hatévi, szekér Istvánt súlyos testi sértésért egyévi szabadság-
vesztésre ítélte. az ügyész súlyosbításért, az elítéltek és vé-
dők enyhítésért fellebbeztek. /mti/

- 8 -

bb 14. öt év alatt 28 323 új otthonba költöztek be -
a mostani tervidőszakban 36 000 lakás épül pest megyében

vid gö ká bh -cz

1971. március 9.

pest megyében az egyik legsúlyosabb gond a lakáshelyzet.
az ország legnépesebb megyéje lakóinak száma ugyanis a fő-
város vonzó hatására évente többtízezerrel gyarapodik. így
alakulhattak ki olyan „mamutközségek,, mint a 31 000 lakosu
érd, s a huszezer lakost megközelítő dunakeszi. több község
lélekszáma megtöbbszöröződött. a megyei tanács nagy erőfe-
szítéseket tett a helyzet enyhítésére. a harmadik ötéves terv
időszakában 26 000 lakás megépítését tervezték, ezzel
szemben 28 323 új otthonba költözhetnek be a lakók.

a negyedik ötéves terv időszakában minden eddiginél nagyobb
program valósul meg a megyében: 36 000 lakás felépítését ter-
vezik, amelyből hatezer állami beruházás lesz. a pest megyei
beruházási vállalat e nagyszabású célkitűzés megvalósítására
szereződést kötött a pest megyei állami építőipari vállalattal,
amelyben rögzítették az építkezések helyét, határidejét.
az új otthonok többsége alaguttszalus technológiával készül,
elsősorban gödöllő, szentendre és vác lakótelepein. az építők,
az otp megbízásából, dunakeszin 3000, budaörsön pedig 2000
lakásos telep építéséhez kezdenek hozzá. a vállalat ezenkívül
felépíti szentendren a megyei művelődési központot, a város
szakorvosi rendelőjét, a ferenczy károly múzeum új épület-
szárnyát, gödöllőn a 16 tantermes általános iskolát, szőlőige-
ten pedig a kisz vezetőképző tábort. /mti/

bb 15. egy milliárd forint koordinációs beruházásokra szol-
nok megyében

vid ká bh -cz

1971. március 9.

szolnok megyében már a korábbi években,, felfedezték,,
a koordinációs beruházások gazdasági előnyét a tanácsok,
az üzemek és a vállalatok. 1967-től 1970 végéig, mintegy
százötven létesítmény készült el közös pénzügyi alapról.

a negyedik ötéves terv időszakára már célszerűen ter-
vezték meg a koordinációs beruházásokat. a megyében a koor-
dinációs beruházások nagysága eléri az egymilliárd forintot
s ennek révén mintegy négyszáz millió forinttal növekszik
a nem termelő ágazatokra fordítható tanácsai előirányzat
összege. /folyt. köv./

- 9 -

7.55 bh

Tóth

bb 15. /egy milliárd folyt./bh

a koordinációs beruházások közül kiemelkedik a szolnokon épülő megyei művelődési ház, amelyhez számos vállalat, intézmény mintegy harmincöt millió forintot ad. ez a beruházási költségnek csaknem fele. hasonlóképpen épül meg a megyeszékhelyen a technika háza és a fedett sportcsarnok. ezenkívül már az idén több mint kétszáz lakás kerül tető alá közös hozzájárulásból. a megye városaiban elsősorban a közművesítéshez az egészségügyi hálózat fejlesztéséhez, a községekben pedig főleg a kulturális jellegű beruházásokhoz használják fel a vállalatok, tsz-ek anyagi segítségét./mti/

bb 16. magyar-ndk megállapodás: meggyorsul a műtrágyák, növényvédőszer utja a laboratóriumtól a szántóföldre

vid ká bh -cz

1971. március 9.

tudományos- és

az országos műszaki fejlesztési bizottság és az ndk műszaki ügyek bi minisztériumának megállapodása értelmében tudományos kooperáció jött létre a veszprémi nehézvegyipari kutató intézet és az ndk-ban agrokémiai tröszt között. a két neves vegyipari intézmény azzal a céllal koncentrálja tudományos erőit, hogy meggyorsítsa az új növényvédőszer és műtrágyák útját a kutató laboratóriumtól a szántóföldre. e célból kidolgozzák az új kémiai anyagok bevezetésének legcélszerűbb tájékoztatási, szaktanácsadási, üzemszervezési módszereit. az együttműködés első lépéseként összehangolt alkalmazástechnikai programot készítenek és meghatározzák a munka megosztás konkrét formáit. az első tanácskozáson megállapodtak abban, hogy az ndk-ban próbálják ki a neviki új növényvédőszerét, a triazin származékot. a kísérletek eredményeit kölcsönösen hasznosítják. az ndk-ban készített műanyag-fólia jóval szélsőségesebb éghajlatu magyar mezőgazdasági területeken vizsgálják majd, a veszprémi kutatók korriziógátló anyagait pedig a keleti-tenger partján elemzik.

az együttműködést az tette időszerűvé, hogy a mezőgazdaság kemizálása mindkét országban elérte már azt a színvonalat, amely után a termelés inkább minőségi követelményeket támaszt az iparral szemben. mindehhez az eddiginél hatékonyabb tájékoztató, szaktanácsadó szolgáltatásokra lesz szükség. /mit/

..-

- 10 -

8.06 bh

Tb ght

bb 17. nagyteljesítményű lengyel szénnyaló , rajtja, a komlósi kossuth-bányán

vid bh hgy

1971. március 9.

a mecseki szénbányák legnagyobb termelőüzemében, a komlósi kossuth-bányán jelentős műszaki eseményre került sor kedden: a bánya nyolcadik szintjén, százszázötven méter mélységben üzemszerűen megindult a termelés az sws-4-es típusú, nagyteljesítményű szénnyalóval, amelyet egyedi hidraulikus, úgynevezett thyssen-támokkal és 1.60-as síivegekkel biztosított fejtésben üzemeltetnek. ez a széntermelő berendezés a lengyel bányagépgyártás legsikerültebb gépeinek egyike. a mecseki szénmedencébe 1968-ban került. az első kísérleteket kossuth, - majd zobák-bányán folytatták le. a sajátos mecseki bányaviszonyok között egyik legnagyobb probléma a gépi jövesztés megoldása. a kísérlet egyik helyen sem volt teljesen zavartalan, az azonban egyértelműen bebizonyosodott, hogy a gép jó, s ezért a vállalat megvásárolta. az eddig szerzett tapasztalatok figyelembevételével teremtették meg a műszaki feltételeket a gép mostani helyén, ahol a fizikai munka könnyítésén túl a fejtési sebesség, a teljesítmények növekedését is várják. a nagyjelentőségű feladattal szilágyi sándor szocialista brigádját bízták meg, amelynek tagjai a munka nehezének vállalásában már sokszor élen jártak. az üzem vezetőségének számítása szerint a gyalus fejtéssel kitermelhető mintegy hatvan-nyolcvan ezer tonnányi szénnyalóval négy hónap alatt végeznek./mti/

..-

bb 18. egy társadalmi akció eredménye: majdnem 40 millió forint óvodaépítésre

vid bh hgy

1971. március 9.

az óvodai ellátottságról tárgyalt keddi ülésén a nyíregyházi tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen beszámoltak arról, hogy a város óvodáiban a 139 fősoruló gyerekek számára nincs hely. a tanács saját erőforrásaiból az elkövetkező években sem tudná megoldani ezt a problémát. ezért a társadalmi óvodaépítési akciót kezdeményeztek és kérték a vállalatok és üzemek anyagi támogatását. az üzemek vezetőivel lezajlott tárgyalások a vártnál jobb eredménnyel jártak. készpénzben, anyagban, társadalmi munkában és egyéb módon, majdnem negyven millió forintot ajánlottak fel az óvodai férőhelyek bővítéséhez. a 28 millió forint készpénzből, 6 millió már ez évben a tanács rendelkezésére áll. a 12 millió forintnyi társadalmi munka értékét növeli, hogy jelentős része kivitelezői és tervezői kapacitásban és fontos építőanyagokban jelentkezik. így a feltételek biztosítottak. negyedik ötéves tervben legalább 1100-zal növekszik az óvoda férőhelyek száma, ami elegendő a legszükségesebb igények kielégítésére./mti/

..-

10.50 bh

Toll 130

- 11 -

százalékos átlagos kihasználtság mellett 353

bb 19. a markusovszky kórház rekonstrukciójáról tárgyalt a vas megyei tanács vb

vid bh -cz

1971. március 9.

a szombathelyi markusovszky kórház rekonstrukciójáról tárgyalt keddi ülésén szombathelyen, a vas megyei tanács vb. az ország első oktató kórházának rekonstrukciós programját a végrehajtó bizottság négy évvel ezelőtt hagyta jóvá és azóta a kórház keretében több új egészségügyi intézményt létesítettek.

a vb megállapította: az orvostudományok, valamint a műszaki tudományok és technika rohamos fejlődésének eredményeként a korszerű kórház fogalma is jelentős változáson ment át. bebizonyosodott, hogy a korszerű kórház funkcióit csak olyan intézmény tudja teljesíteni, amelyben az osztályok és részlegek szervezeti és funkcionális kapcsolata akadály nélkül kialakulhat és érvényesülhet. a pavilon-rendszerrel épült és több telephelyen működő kórházaknál - mint amilyen a vas megyei markusovszky kórház is - ezek a lehetőségek változtatások nélkül nem alakíthatók ki. ezért a rekonstrukció révén csökkenteni kell a pavilon-rendszer hátrányait és alkalmazni kell a lehetőségek határain belül a blokkrendszerű kórház előnyeit: ennek megfelelően változtatják is a rekonstrukciós terveket.

a tömbrendszerű kórház kialakításának igénye tette szükségessé a belgyógyászati és sebészeti tömbök mellett egy gyermekgyógyászati osztály építését, összekapcsolva a központi laboratórium és röntgen létesítésével. fontos feladatként jelentkezik a sebészeti blokkon belül - ennek részeként a kilelenc műtőt kiszolgáló helyiségeket, intenzív osztály, központi sterilizáló és fizioterápia részleget tartalmazó műtőblokk megépítése. a rekonstrukciós munkához kapcsolódik az új megyei köjál építése, a kórház központi fűtésének felújítása. a sebészeti, belgyógyászati és gyermekgyógyászati tömb kialakítása után a tömbrendszerű kórház előnyeit csak úgy lehet alkalmazni, ha fedett összeköttetés épül a három tömb között és ezzel az urulógia, kórbonctan és gyógyszerár kivételével a kórház belső központi telephelyén elhelyezett minden osztály zárt átjáróval lesz elérhető.

a rekonstrukciót a tervek szerint 1985-ig valósítják meg./mti/

11.05 bh

--

- 12 -

Tóll20

bb 20. a 88 éves dr. westsik vilmos köszöntése

vid bh hgy

1971. március 9.

88. születésnapját ünnepli dr. westsik vilmos, kossuth-dijas kutató, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, aki különösen a gyenge termőképességű homokos talajok javításáért folytatott eredményes kísérleteivel szerzett kiemelkedő érdemeket. az idős tudós magas kora ellenére még ma is jó egészségnek örvend, s a mta és más tudományos intézetek megbízásából naponta 2-3 órát tölt tudományos munkával.

a ritka születésnap alkalmából a nyírségi agrotechnikai kutató intézet párt, gazdasági és szakszervezeti bizottsága nevében dr. klenczner imre igazgató köszöntötte dr. westsik vilmost, kérte, hogy gazdag tapasztalatainak átadásával a továbbiakban is segítse az intézet munkáját./mti/

--

bb 21. gyümölcskombinát épült csongrádban

vid bh -cz

1971. március 9.

csongrádban - 30 milliós beruházással - elkészült a derekegyházi állami gazdaság gyümölcs kombinátja. az új létesítmény 200 vagonos hűtőházból és 400 vagonos tároló, csomagoló és előkészítő csarnokból áll. a legújabb francia gyártmányu automata gépsorokkal szerelték fel és már az építés közben részlegesen üzemeltették. többek között az árvíz sújtotta szabolcs megye almatermésének egy részét itt tárolták és mentették meg attól, hogy csupán pálinka készülhessen a szabolcsi jonathánból.

a derekegyházi állami gazdaság elsősorban saját termésű gyümölcsöknek jobb hazai és export értékesítésére hozta létre a hűtőtárolót. a gazdaság ugyanis több mint félezer holdon termel téli almát, de nagykiterjedésű szilvákertjei, őszi-barackosai is vannak. még az idén szeszfőzdét és egy kis palackozó üzemet és építenek az új hűtőtároló mellett./mti/

--

11.15 bh

- 13 -

Tóll45

bb 22. közös üzemi egyetemi szakkönyv-bázis miskolcon

vid kz bh hgy

1971. március 9.

a szakkönyvtári szolgálat kiszélesítésére kötött együttműködési megállapodást a miskolci nehézipari műszaki egyetem a borsodi vegyipari kombinát, az észak-magyarországi vegyiművek és a tiszai vegyipari kombinát. a megállapodás értelmében a négy intézmény egyesíti pénzügyi erőforrásait, s közösen szerzi be a külföldi vegyipari szakirodalmat. az anyagot az egyetemi könyvtárban kezelik. az együttműködés révén lehetőség nyílik arra, hogy az egyes vállalatok, illetve az egyetem anyagi lehetőségeit meghaladó teljességgel szerezzék be a külföldi szakkönyveket, folyóiratokat stb., továbbá a sokszorításhoz szükséges berendezéseket.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem és a három borsodi vegyipari vállalat között létrejött szerződés nemcsak a szocialista országok, hanem világviszonylatban is egyedülálló kezdeményezés. az új szervezési forma lehetőséget nyújt olyan különleges, de a dinamikusan fejlődő vegyipari ágazatban nélkülözhetetlen művek beszerzésére, amelyek eddig az ország egyetlen könyvtárában, tudományos intézményeinél sem voltak fellelhetők.

az egyetem és az ipari üzemek közötti megállapodás a párt és kormány által elfogadott tudománypolitikai irányelvek szellemében jött létre, s nem véletlenül éppen borsod megyében. ezen a vidéken a vegyipar erős koncentrációja van folyamatban, s az üzemek egyre nagyobb követelményeket támasztanak a tudományos kutatással szemben. /mti/

--

bb 23. üzemi fürdő és öltöző a debreceni bórgyárban

vid bh -cz

1971. március 9.

nagyarányu rekonstrukciós munkák első szakaszaként korszerűen felszerelt és berendezett, száz női dolgozó részére helyet biztosító szociális létesítményt adtak át rendeltetésének a debreceni bórgyárban. a csaknem félmillió forintos beruházással készült épületben kapott helyet az üzemi fürdő és mellette az öltöző. /mti/

--

11.33 bh

10/1150

- 14 -

bb 24. bubospacsirták a debreceni utcákon

vid bh -cz

1971. március 9.

a hidegre és zordra fordult márciusi időjárás a határból a városba kényszerítette a mezők madarát, a bubospacsirtát. debrecen külsőségi részein, a vásártéren, a hatvani utca és bartók béla ut környékének napok óta lehet bubospacsirtát látni. futkosva keresnek élelmet az utakon és a kerítések mellett. /mti/

--

bb 25. öt éves a debreceni művész mozi

vid bh -cz

1971. március 9.

a hajdu-bihar megyei moziüzemi vállalat kezdeményezésére öt esztendővel ezelőtt vetítették az első filmet a debreceni művész moziban, amely fél évtized alatt a leglátogatottabb filmszínháza lett a megyének. ebben a moziban kizárólag jelentős művészi szintet elért alkotásokat vetítenek s az előadásokat ismertetésekkel, kiállításokkal is egybekapcsolják. a mozi látogatottsága évről-évre emelkedik. előadásait öt esztendő alatt 330 ezren nézték meg. /mti/

--

bb 26. súlyos kárt okozott a márciusi tél a szőlőskertekben

ö vid kz bh hgy

1971. március 9.

a márciusi tél számottevő - helyenként súlyos - fagykárokat okozott a szőlőskertekben - baranyában - a pécsi, a villány-siklósi és a mohácsi borvidéken - mint a szőlészeti és borászati kutatóintézet pécsi kísérleti telepén kedden megrendezett metszési bemutatón dr. diófási lajos tudományos kutató elmondotta, főleg a mélyebben fekvő területeken szenvedtek fagysérülést a tőkék. a különösen érzékeny bánáti rizling borszőlő-fajtánál, valamint az itália és a z afuz ali csemegezőlő-fajtánál 70-80 százalékos károsodást állapítottak meg.

az idén az a különös helyzet alakult ki, hogy a januári hideghullám károkozás nélkül múlt el, ellenben akkor következett be a baj, amikor már nem számítottak rá a gazdák. március 5-én hirtelen minusz tíz fok alá zuhant a hőmérséklet. ez volt a baranyai szőlők ,, fekete péntekje,, a szőlő általában jól bírja a téli hideget és normális körülmények között a tíz fokos fagy sem tesz kárt bennük. most azonban a márciusi telet megelőzte egy hat hetes enyhe periódus, amelynek hatására csökkent a tőkék ellenállóképesége és emiatt ,, védtelenek,, voltak a rájuk törő hideghullámmal szemben. /folyt. köv./

- 15 -

11.40 bh

10/1150

bb 26. /súlyos kárt ... folyt./ bh

dr. diófási Lajos felhívta a szőlészek figyelmét, hogy a mostani tavaszon - metszés előtt - fokozottabb gonddal vizsgálják meg a tőkét az esetleges fagysérülés megállapítása végett. ahol fagykárt szenvedett a szőlő, ott megfelelő metszéssel segíteni tudnak a bajon. sok helyütt azonban - főleg a mezőgazdasági üzemekben - már megtörtént a metszés. itt arra lehet számítani, hogy a szőlő regenerálódik a tavasz folyamán és így a fagykár jelenlegi arányánál jóval kisebb lesz a várható termésvesztés.

az alföldről - bács-kiskun megyéből - 30-40 százalékos fagykárokról adtak jelentést. ezen a vidéken főleg a magasművelésű ültetvények szenvedték meg az idei szeszélyes telet. a hagyományos művelésű tőkén - amelyeket a befülledés veszélye miatt a meleg februárban kibontottak - szintén sok a megdermedt rügy. a szőlészeti és borászati kutató intézet alföldi telepeinek kutatói és a gazdaságok kertészei egyeztetették tapasztalataikat, s megállapították, hogy a szőlősök jóval nagyobb fagykárt szenvedtek még az 1962. évinél is. a pontos felmérés meg nem fejeződött be. a hideg még tart, így az enyhülés után a szőlészeti kutató intézet telepein újabb rügyellenőrzéssel összegezik majd a károsodás mértékét. /mti/

--

bb 27. több a baleseti veszélyforrás a mezőgazdasági üzemekben - a zala megyei tanács vb ülése

vid kz bh hgy 1971. március 89.

a technikai fejlődéssel párhuzamosan a baleseti veszélyforrások is nagymértékben gyarapodtak a zalai termelőszövetkezetekben - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén. a végrehajtó bizottság az elmúlt évi tapasztalatokat elemezve megállapította, bár számszerűen kevesebb volt a baleset a mezőgazdasági üzemekben, mint egy évvel korábban, az ezek miatt kiesett munkanapok száma azonban emelkedett. 1970-ben 36 917 munkanap esett ki a termelésből baleset miatt. háromezernél több, mint egy évvel korábban.

/folyt. köv./

- 16 -

11.45 bh

701400

bb 27./ több a baleseti... folyt./ bh

a baleseti jegyzőkönyvek tanúsága szerint a legtöbb baleset oka a gondatlanság és a szakképzetlenség. a baleseti forrás góca az állattartás területe. a munkásvédelmi szakemberek szerint az állattenyésztés területén dolgozik a legtöbb idős tsz-tag és ezeken a helyeken volt nagyobb arányú technikai előrehaladás is. e két tényező okozza a legtöbb munkahelyi balesetet.

a termelőszövetkezetek munkás és balesetvédelmét vizsgálva felszínre került, hogy a mezőgazdasági üzemekben a termelési és műszaki problémák megoldása mellett az emberek munkaegészségügyi és biztonsági igényeinek kielégítésére nem fordítottak kellő gondot. a munkahelyi balesetek csökkentésére a végrehajtó bizottság felhívta a területi tsz-szervezeteket, s egyúttal a szakszervezetek megyei tanácsa munkásvédelmi bizottságának segítségét kérte. /mti/

--

bb 28. több mint félmilliárd forint közérdekű javaslatok megvalósítására - ülést tartott a békés megyei tanács vb

vid kz bh hgy

1971. március 9.

négy évvel ezelőtt az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok jelölőgyűlésein békés megyében több mint 13 ezer javaslat hangzott el. külön bizottság alakult a feldolgozásukra, s ennek előterjesztése alapján a közérdekű javaslatok megvalósítására ütemterv készült. mint a megyei tanács vb keddi ülésén ezzel összefüggésben rámutattak, eddig 8484-et sikerült megvalósítani, összesen 527 millió 156 ezer forint költséggel.

a lakosság javaslatára bővült a víz-, és a szennyvízcsatorna, a villany- az ut-, és a járdahálózat. 9 napközi otthon, ugyanannyi művelődési ház, öt óvoda, több könyvtár, klub és pedagógus szolgálati lakás épült, orvosi rendelők nyíltak a választópolgárok javaslatára. a kereskedelmi hálózat új árucikkekkel, szaktárolókkal, üzlethálózatokkal bővült a ciklusban. az eddig anyagi okokból, vagy kapacitás hiány miatt nem valósult javaslatokat beillesztették az új ötéves terv programjába. /mti/

--

11.55 bh

701400

- 17 -

bb 29. ittasan vezetett - 3 évi szabadságvesztés

vid kz bh hgy

1971. március 9.

ittasan vezette a motorkerékpárt szalóki zoltán 25 éves balsai lakos. balsa és szabolas község között az egyik kanyarban felborult. a baleset következtében a motor-kerékpár bukósíjak nélküli póttutása a helyszínen meghalt. a nyiregyházi megyei bíróság szalóki zoltánt jogerősen 3 évi szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

--

bb 30. változatlanul népszerűek a kempingek - csaknem 100 ezer vendégnap már foglalt

vid kz bh -cz

1971. március 9.

a visszatért tél nem befolyásolja a szép nyári reményét. a somogy megyei tanács siófoki idegenforgalmi hivatalához a ,, siótur,, -hoz tömegével érkeznek a szobafoglaló levelek, s egymásnak adják a kilincset a különböző vállalatok és utazási irodák képviselői, hogy idejében biztosítsák a helyet. a legújabb összesítések szerint már eddig csaknem 100 ezer vendégnapot kötöttek le előzetesen a balaton déli partjának kempingjeiben a hazai és külföldi vállalatok, illetve utazási irodák. a siótur összes előzetes szerződéseinek értéke meghaladja a 11 millió forintot.-/mti/

--

bb 31. időjárásjelentés

bzs -cz

1971. március 9.

a meteorológiai intézet jelenti március 9-én kedden 13 órakor:

dél felől havazások.

európa középső területei fölé, egyrészt délről a földközi-tenger medencéje térségéből, másrészt északnyugatról az atlanti-óceán felől, enyhe páradus levegő áramlik. ennek következtében a téli időjárás fokozatosan a balti államok és a német-lengyel síkság, valamint az alpok és a kárpátok vidékére korlátozódik. a kárpát-medence időjárását a következő 36 óra folyamán elsősorban a dél, délkeletről áramló enyhébb levegő határozza meg, amely kedd reggel főként a balkán-félszigeten és a fekete-tenger térségében okozott havazásokat, havasesőket, esőket.

/folyt. köv./
13.00/bzs

181400

- 18 -

bb 31. /időjárás ... 1. folyt./bzs

hazánkban hétfőn általában változóan felhős, párás idő volt. az ország nagy részén 3-7 órán át sütött a nap. néhány helyen, főként északkeleten fordult elő kisebb havazás, de a lehullott hó csapadékmennyisége sehol sem haladta meg az egy mm-t. a hőmérséklet napközben a borult helyeken csak mínusz 2, 0, máshol plusz 1-4 fokig emelkedett. kedd hajnalra szélszélyes területi eloszlásban mínusz 2, mínusz 15 fokig hűlt le a levegő. néhány helyen köd képződött. ma délelőtt általában erősen felhős, párás, egy-két helyen ködös idő volt. a déli megyék néhány helyén havazás kezdődött. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén mínusz 4, mínusz 6 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0,9 fok volt, a sokévi átlagnál 4,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékelten süllyed.

várható időjárás szerda estig:

erősen felhős, párás, főként az éjszakai és a reggeli órákban helyenként ködös idő. többfelé havazás, a keleti, délkeleti megyékben esetleg havaseső. mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. az éjszakai lehűlés gyengül.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 3, mínusz 1 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 159 centiméter. /mti/

--

bb 36. népfrent-ankét művelődésügyi beruházásokról

k tf/pá zs bzs -cz

1971. március 9.

szerdán - 16 órai kezdettel - a hazafias népfrent budapesti bizottságánál ankétot rendeznek a iv. ötéves terv művelődésügyi beruházásairól. szépfői oszkar, a művelődésügyi beruházó vállalat igazgatója és hegedüs benedekné, a fővárosi tanács i. osztály vezetője tart tájékoztatót az 1975-ig megvalósuló új kulturális létesítményekről. /mti/

13.03/bzs

--
- 19 -

PM²⁰

bb 32. ezer vagon gyümölcs kiskertekből - jubilálnak a bács-kiskun megyei szakszövetkezetek

vid kz bh -cz

1971. március 9.

tízéves a bács-kiskun megyei szakszövetkezeti mozgalom. ez a duna-tisza közére jellemző társulási forma az ottani speciális termelési körülményekből adódott. a szórvány-ültetvények a kisterületű szőlők, gyümölcsösök hasznosítására alakultak azzal a céllal, hogy fokozatosan teremtsék meg a nagyüzemesítés feltételeit. A feladatokat betöltötték: minden téren a közös tevékenység jellemzi őket. a megye 19 szakszövetkezete amelyek főleg kiskörös, kecel és soltvadkert környékén működnek 426 millió forint közös vagyont tart nyilván. a közös alapot az áruértékesítés után járó nagyüzemi felár, s a tagok részjegye képezi. az utóbbi években kialakított üzemek bevétele azonban teljes egészében a közös vagyont gyarapítja. a tagok - tízenyolcezer kiskertes gazda - évenkénti áruértékesítése 370 millió forint, a közös területéről pedig 130 millió forint értékű termék kerül a fogyasztókhoz. a cél a nagyüzemesítés, a gépesíthető, összefüggő ültetvények kialakítása. az utóbbi években átlagosan mintegy 70 millió forintot költöttek a gazdaságok korszerűsítésére, pincék, palackozók, hűtőházak építésére. továbbra is a hagyományos kertészeti kultúrát fejlesztik. évenként ezer vagon gyümölcsöt értékesítenek zömében még a szórványkertekből, de folyamatosan fordulnak termőre a már kialakított közös zárt ültetvények is. igényesek a nagyüzemi forma megválasztásában. bács-kiskun megyében elsőnek a keceli kinizsi szakszövetkezet készítettett fejlesztési tervet szőlőseinek, gyümölcsöseinek rekonstruálására. tervszerű telepítéssel - a kisültetvények folyamatos felszámolásával - minden évben 100-150 holddal bővíti nagyüzemi szőlőst, gyümölcsösét. külön repülőtere lesz növényvédelmi szolgálatokra.

az alapszabály szerint a nyereséget - amely tavaly 20 millió forint volt - a termelés továbbfejlesztésére fordítják, egyrészt pedig a részjegyek arányában, illetve az áruértékesítés mennyiségének arányában osztják szét a tagok között. természetesen a mezőgazdasági termelőszövetkezetekhez hasonlóan a szakszövetkezetek is képeznek szociális és kulturális alapot, amely az idén félmillió forinttal gyarapszik./mti/

--

- 20 -

13.10 bh

I ma vár

f
10 14³⁰

bb 33. befejezte munkáját a művészeti szakszervezetek szövetségének vii. kongresszusa

t szö/fk zs bh -cz

1971. március 9.

a művészeti szakszervezetek szövetsége vii. kongresszusának keddi tanácskozásán a küldöttek szakmánkénti szekcióülésére került sor, ahol a szövetség hat tagszakszervezete - az artistaművészek, a filmművészek és a filmalkalmazottak, a képzőművészek, iparművészek és művészeti dolgozók, a magyar rádió és televízió, a színházi dolgozók és a zeneművészek szakszervezete - egyenként 15-17 tagu elnökséget választottak.

ezt követően plenáris ülésen folytatódott a vita. a plenáris ülésen megjelent és az elnökségben foglalt helyet dr. Simó Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, valamint virizlay Gyula, a szot titkára.

a kétnapos vitában szót kértek a művészeti élet valamennyi területének alkotói, dolgozói. a küldöttek hangsúlyozták: a párt művészetpolitikája megteremtette az alapvető feltételeket a szocialista alkotó munka kibontakozásához. e politika realizálásában azonban számos tennivaló vár valamennyi alkotó művészre, a művészeti szakszervezetekre is. szó esett a reform és a művészeti élet fejlődésének összefüggéseiről. mintafelszólalók elmondták, az új gazdasági rend alapvetően kedvező feltételeket biztosít a művészi alkotó tevékenységhez, a lehetőségek valóságosan megsokszorozódtak. fontos azonban, hogy a reformot helyesen alkalmazzák a művészeti életben is, és a valóságos kulturális értékek kapjanak erkölcsi és anyagi megbecsülést.

a közönség és a művészek kapcsolatának alakulását elemelve a küldöttek közül többen rámutattak: a szocialista művészetnek mindig is jellemzője volt és marad, hogy a sokak számára fejezi ki gondanivalóját, állandóan keresi azokat az eszközöket és módszereket, amelyekkel mind szélesebb rétegek számára teszi közkincsé a kultúra értékeit. elsősorban az ilyen irányú törekvéseket, kísérleteket kell támogatnia a művészeti szakszervezeti mozgalomnak is.

megvitatják a kongresszuson felszólalók a művészeti dolgozók élet- és munkakörülményeit is. szóba került a kulturális élet műszaki-technikai munkásainak és alkalmazottainak nagyobb anyagi és erkölcsi megbecsülése, a szakszervezeti érdekvédelem hatékonyabb érvényesítésének fontossága és a művészeti munkahelyek demokratizmusának fejlesztése.
/folyt. köv./

- 21 -

f
10 14³⁰

tbb 33. /befejezte.... 1. folyt./ bh

vass imrének, a művészeti szakszervezetek szövetsége főtárgyának zárszava után a küldöttek egyhangulag elfogadták a kongresszus dokumentumait, határozatát.

a művészeti szakszervezetek szövetsége VII. kongresszusának határozata egyebek között kimondja: kulturális és művészeti életünk színvonalának emelése, társadalmi hatékonyságának növelése, a művészetek és a közönség kapcsolatának elmélyítése megköveteli a művészeti szakszervezeti mozgalom politikai és ideológiai munkájának továbbfejlesztését, az egészséges művészeti közélet kialakításában történő részvételét, a művészeti szakszervezetek fokozottan kísérik figyelemmel a művészeti élet alakulását, vegyenek részt annak elemzésében és értékelésében, a művészi alkotó munkához nélkülözhetetlen társadalmi légkör és megbecsülés kialakításában. feltétlenül szükséges a művészetek közönségbázisának szélesítése, új közönségrétegek - elsősorban munkások és fiatalok - megnyerése. tovább kell fejleszteni a kulturális vállalatok, intézmények életének demokratizmusát. /folyt. köv./

bb 34. országgyűlési képviselő csoportok számadása négy évi munkájukról

ő tf/vid/mm zs bh -cz

1971. március 9.

eredményesen teljesítette megbízását az 1967-ben megválasztott országgyűlés - egyértelműen erről tanuskodik a fővárosban és a megyékben működő képviselőcsoportok számadása, amely a tiz nap múlva, március 10-én lejáratú mandátum négy esztendejének mérlegét vonja meg. hogyan dolgoztak, mi mindennek voltak az előmozdítói, mit intéztek el és milyen tapasztalatokat, a jövőben is hasznosítható ismereteket szereztek a parlament helyi testületei - e kérdéskörben készítettek interjút az mti tudósítói. a válaszokból kitűnik, hogy a képviselői munka a mostani négy évben tartalmilag sokoldalúbb és gyümölcsözőbb, formáját tekintve - az adott terület intézményeinél, nagyvállalatainál tett csoportos látogatások, helyszíni tájékoztatók révén - közvetlenebb volt, mint az előző ciklusban. /folyt. köv./

- 22 -

13.30 bh

10 14³⁰

4

bb 34. /országgyűlési ... 1. folyt./ bh

a budapesti képviselőcsoport

a parlament legnagyobb létszámú testületeként, 66 képviselővel végezte munkáját. az ülésnapokon 51 képviselő - a csoport tagjainak 77 százaléka - szólalt fel a ciklusban, összesen 74 alkalommal. az országgyűlési bizottságok megbízásából 13 napirendi téma előadója volt budapesti képviselő. a csoport tagjainak egybevágó tapasztalata: a választókerületekben azt igénylik az emberek: „ a mi képviselőnk rólunk, a mi gondjainkról beszéljen a parlamentben, hiszen minket képviselő. ilyen választópolgári indítatásra jegyeztek be interpellációkat is budapesti honatyák, három alkalommal. a választókkal való kapcsolatot intenzívebbé tették azzal, hogy a hagyományos fogadóórák mellett meghonosították az olyan képviselői beszámolókat, amikor a társadalom egy-egy rétegének, csoportjának tartanak összejövetelet, s itt ezeket a választópolgárokat leginkább érdeklő problémákról esik szó: kötetlen formában, a kölcsönös kérdés és a véleménykijelzés lehetőségével.

pozitív tapasztalat a most záruló ciklusból, hogy a gyakorlatban is helyesnek bizonyult az egyéni választókerületi rendszer, ami növeli a képviselők felelősségét választókerületükért, választóikért. csökkent a azoknak a személyes ügyeknek száma, amelyekben a választópolgárok közvetlenül a képviselőkhöz fordulnak, mindenekelőtt sok közérdekű témával, problémával keresik fel a képviselőket.

a csongrád megyei képviselők

négy év alatt mintegy 370 alkalommal tartottak munkájukról beszámolót választókerületükben: összesen csaknem 100 ezer választópolgár vett részt ezeken az összejöveteleken. a fogadóórákon elővett közérdekű problémákban eredményes közbenjáróknak bizonyultak a képviselők. kezdeményezésükre a tanácsok sokhelyütt rendbehozták a hibás utszakaszokat, járdákat, jobbá tették a közvilágítást, a munkások, diákok utazási idejéhez igazították a közjárművek menetrendjét. jelentős részben a parlamenti képviselőknek köszönhető, hogy a dél-alföldön feltárt szénhidrogén kincsből - szeged után - hódmezővásárhelyre, szentesre, csongrádra és a közeljövőben makóra is eljuttathatják a földgázt. a zöldség- és gyümölcsezellátás javítása érdekében kezdeményezték a több szektoru kereskedelmi hálózat kiépítését, ami ma már valószínűleg a megye minden városában nyitott zöldség- és gyümölcsboltokat a mék és több térsz. elősegítette a megyei képviselőcsoport a nagyszabású belvízrendezési munkák megkezdését a megye déli részén, s azt is, hogy nagy lendületet vett az iparosodás az egykori nagy parasztvárosokban és városközpontok kiépítésével külsőségeiben is modern képet mutat majd makó, hódmezővásárhely, szentes és csongrád. /folyt. köv./

- 23 -

13.40 bh

10 14³⁰

bb 34. / országgyűlési... 2. folyt./ ?x

baranya megye képviselői

a ciklusban végzett munkájuk jelentős eredményeként könyvelhetik el a helyi ipartelepítés előmozdítását. például a budapesti mechanikai vállalat megkezdte pécsi gyáregységének építését, amelynek révén több mint ezer dolgozó, főként nő jut majd munkaalkalomhoz. nagy figyelemmel foglalkoztak a képviselők a baranyában élő több mint 30 ezer nemzetiségi - zömmel német és délszláv anyanyelvű - lakos helyzetével, segítve a párt nemzetiségi politikájának gyakorlati érvényesítését. a nemzetiségi területek kulturális, politikai rendezvényeinek mindig vannak vendégei, részvevői az országgyűlési képviselők közül. több évi tervezgetés után a képviselők segítségével sikerült tető alá hozni a délszláv lakosú felsőszentmártonban a megye egyik legszebb új általános iskoláját. a negyedik ötéves terv során ugyanitt 50 személyes óvodát építenek. az ugyancsak délszláv lakosú kátolyban tavaly kulturházat avattak. hét óvodában bevezették a német anyanyelvű foglalkozást. általános iskolai kollégiumot létesítenek német anyanyelvű gyerekeknek. a nemzetiségek hagyományának ápolását is szívügynek tekintik a megyében.

az országgyűlés komárom megyei testülete

igen eredményesen foglalkozott a megye szénbányászatával. többször leszálltak a képviselők az aknába, hogy közvetlenül a bányászoktól tájékozódjanak gondolataikról, elképzeléseikről. az országgyűlésben először a komárom megyei képviselők hívták fel a figyelmet arra, hogy a korábbinál hatékonyabb műszaki fejlesztésre van szükség a szénbányászatban, egyes területeken pedig érdemes új bányákat nyitni. a negyedik ötéves terv tárgyalásakor elfogadta a parlament a képviselőcsoport nevében tett módosító javaslatot, amely a szénbányászat fejlesztését szorgalmazta, s azóta már több pozitív jele mutatkozik a bányák javuló helyzetének. a jó minőségű szén termelő dorogi, oroslányi és tatabányai szénmedencékben napirendre került: milyen lehetőségei vannak új aknák nyitására. azt is komárom megyei képviselők javasolták az országgyűlés plénumán, hogy a bányavízet országsszerte hasznosítsák - öntözésre. a javaslatot először tokodon valószínűsítették meg, ahol a termelőszövetkezet 70 holdas kertészetét már a helybeli erzsébet aknából felszínre szállított bányavízzel öntözik.

/folyt. köv./

- 24 -

13.50 bh

Tb 14³⁰

bb 34. /országgyűlési... 3. folyt./ bh

a megyei képviselőcsoportok négy évi tapasztalataiból az az igény is általánosítható, hogy az országgyűlés napirendjére kerülő témákban, előterjesztésekben legyenek alternatív javaslatok. másfelől a parlament munkájának jobbítását segíthetné elő, ha a képviselők a törvényjavaslatok tárgyalásakor már ismerhetnék a majdani végrehajtási utasítás tervezetét is, hogy még alaposabb, érdemibb vita bontakozhassék ki a születő jogszabályokról./mti/

--

bb.39. a/gyermekintézmények és a diákszociális ellátás kérdéseit tárgyalta a csongrád megyei tanács vb.

vid/rj cz

1971. március 9.

az elmúlt öt évben a tervezett 200 helyett 713 férőhellyel bővítették a csongrád megyei óvodákat. az igényeket azonban így sem tudják kielégíteni. az intézmények általában zsúfoltak. ezért a következő öt évben elsősorban a városokban és a nagyközségekben újabb 900 óvodai férőhelyet kell létesíteni, hogy ezzel is csökkentse a dolgozó anyák gyermekeinek elhelyezésével járó gondokat. a csongrád megyei tanács végrehajtóbizottságának kedden szegeden tartott ülésén rámutattak arra is, hogy a meglévő óvodai épületek egyharmada felújításra szorul és az eddiginél több anyagi eszközt kell fordítani a gyermekintézmények berendezésére is.

a vb határozat szerint az új óvodákat elsősorban ott kell felépíteni, ahol aránytalanul nagy a zsúfoltság. egyes helyeken ugyan is 140-190 százalékot is légi a férőhely kihasználás. ugyanakkor néhány községben ez az arány 50 százalék alatt marad. így a fejlesztések helyének meghatározásánál ezeket a statisztikai adatokat figyelembe veszik.

a vb ülésen ismertették, hogy az általános és középiskolai diákotthonok hálózatát szintén többszáz férőhellyel bővítik. az egész napos általános iskolai oktatást, amely 24 tanulócsoporthoz terjed már ki a megyében, a kedvező tanulmányi és nevelési eredmények alapján újabb oktatási intézményekben kívánják bevezetni./mti/

--

13.50 rj

- 25 -

Tb 15⁰⁰

bb. 40. eredményes küzdelem a tbc ellen borsodban - a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

vid/rj cz

1971. március 9.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden, miskolcon tartott ülésén a tüdőbeteg gondozás helyzetét vitatta meg, dr. Ladányi József, a vb elnöke megállapította, hogy nyolc éve visszatérő napirendi pont ez a téma a megyei testületnél. a felszabadulás előtt borsod megye országosan is egyik legjobban fertőzött terület volt. a következetes megelőzés és gyógyítás eredményeként öt év alatt az ujonnan felfedezett betegek száma felére csökkent, s megközelíti az országos átlagot. a gyógyulás következtében a nyilvántartott betegek száma 1966-hoz viszonyítva megközelítőleg kétezerrel csökkent, azonban nem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy jelenleg is csaknem hétezer beteg áll gondozás alatt. nem szabad tehát továbbra sem elhanyagolni a tbc gondozást.

a borsod megyei tbc hálózat - mint a beszámolóból kiderült - elsősorban a megelőzésre fekteti a súlyt. a gyermekek bcg oltása gyakorlatilag eléri a százszázalékos, a 14 éven felüliek évenkénti tüdőszűrését is rendszeresen végzik. tavaly több mint ötszázhetven ezer felnőtt tüdőszűrését végezték el. bár a falvakat járó képernyőszolgálat berendezéseinek meghibásodása miatt több mint negyvenezer ember szűrését nem tudták elvégezni. hasonlóképpen súlyos gondot okoz az évek óta meglévő gondozókörzeti -, illetve tbc kórházi orvoshiány is.

az előterjesztés alapján - figyelembe véve a tbc betegek számának csökkenését - a megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy a boldogkőváraljai valamint a sátoraljaujhely határában lévő köveshegyi tüdőkórházat más egészségügyi célokra veszi igénybe. a megmaradó miskolci, füzérradványi, edelényi és to-kaji tbc-s kórházakban lévő /1.113/ kórházi ágy elegendő a betegek el-látására. a felszabaduló munkaerő áthelyezésével pedig az orvoshi-ányt is meg tudják szüntetni.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága elismerését fejez-te ki a tüdőgondozó szakapparátusnak eredményes erőfeszítéseivel. határozatot hozott a falvakat járó ernyőfénykép szolgálat fejlesztésére, a tüdőszakorvosok ösztöndíjjal történő támogatására. intéz-keéseket hozott azok ellen, akik antiszociális magatartást tanu-sítanak s nem hajlandók alávetni magukat a gyógyító eljárásnak, s ezzel tovább fertőzik környezetüket. /mti/

13.55 rj

- 26 -

bb. 41. a kgst gépipari állandó bizottságának szakemberei győr-ben

vid/kz/rj cz

1971. március 9.

a kgst gépipari állandó bizottságának budapesten meg-rendezett 52. ülésén résztvevő bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk, román, szovjet és jugoszláv szakemberek több mint száz fős csoportja kedden Győrbe látogatott. elkísérte a csoportot vidéki tapasztalatszerző útjára György Gyula, a kohó és gépipari miniszterhelyettes. a Győri városi tanács nagytermé-ben megrendezett tájékoztatón dr. Csernitzki Gyula, a városi ta-nács vb elnöke üdvözölte a baráti országok szakembereit. rámu-tatott, hogy a hatvanezer embert foglalkoztató Győri ipar ter-melési értéke tavaly már meghaladta a 15 milliárd forintot, s eb-ből négy milliárd forint értékűt exportáltak. a Győri üzemek termékeit hetven országban - köztük valamennyi baráti országban, vásárolják.

ezután Horváth Ede, a magyar vagon- és gépgyár vezérigazgatója ismertette a vendégekkel Dunántúl legnagyobb ipari üzemének hely-zetét és terveit. a 18 ezer dolgozót foglalkoztató nagyüzemi mint elmondotta, a harmadik 5 éves tervben, éppen a kgst együtt-működés keretében, hat milliárd forintot fordított fejlesztésre. felépült az évi 15 ezer motor gyártására alkalmas gyáregység és az új futóműgyár. ez utóbbi a haza igények kielégítésén túl első-sorban a kgst követelményeknek igyekszik megfelelni. a Győri nagyüzem a Szovjetunióba és Lengyelországba szállít futóműveiből, de ki akarja terjeszteni a kapcsolatait csehszlovákiára és a töb-bi baráti országokra is. a negyedik 5 éves tervben a magyar vagon és gépgyár megkésztetési jelenlegi termelését: ennek érdekében sorra korszerűsíti régebbi üzemeit, jelenleg a szerszámgyár korszerű-sítése van folyamatban. a gyártmányok konstrukciós korszerűsíté-se a járműprogram megvalósítását és azt a célt szolgálják, hogy első-sorban a baráti országokkal összefüggésben növekedjen a ma-gyar vagon és gépgyár nemzetközi munkamegosztásban vállalt szere-pe.

a városi tanácson megtartott tájékoztató után a kgst gépipari állandó bizottságának szakemberei felkeresték a magyar vagon - és gépgyár motor-, fogaskerék-, futómű és szerszámgyárát. /mti/

1410

T01/500

--

- 27 -

bb 35. javult az ellátás az olcsó élelmiszerekből - a mém miniszteri értekezlete

t jf/fk ie kcs -cz

1971. március 9.

a mém miniszteri értekezlete megvizsgálta, hogyan alakult az elmúlt évben a lakosság ellátása olcsóbb élelmiszerekkel. megállapították, hogy több olcsó élelmiszer került az üzletekbe és a minőség is javult, így a kifizetésük és a nagycsaládosok az előző évinél nagyobb választékot találtak. az esetenként jelentkező áruhiány abból adódott, hogy az élelmiszeripari feldolgozó kapacitás helyenként még nem felel meg a követelményeknek.

a miniszteri értekezlet megállapította azt is, hogy az élelmiszerfogyasztás szerkezete változóban van. fokozatosan csökken az olcsóbb élelmiszerek fogyasztásának aránya, az üzletekben egyre inkább az igényesebb előállítású és csomagolású, viszonylag drágább termékeket keresik. így például kisebb az érdeklődés a kannatej, a vegyes- és a finomíz, a kéttojásos száraz tészta, a nugat édesipari áru, a hagyományos cigaretták és a mosószappan iránt. viszont lényegesen keresettebb lett a finom fehérkenyér, a palackos, illetve a zacskós tej, a kiscsomagolású, a több tojással készített száraz tészta, a csokoládéáru, a dessert, a filteres cigaretta és a mosószerek. megfigyelték azt is, hogy abban az esetben, amikor az olcsóbb és a drágább termékek iránt egyaránt nő az érdeklődés, legtöbbször a drágább cikkek fogyasztásának üteme meghaladja az olcsóbbakét. így van ez például a huskészítmények és a szalonnafélék esetében.

1. d. x. m.

az értekezlet leszögezte, hogy az élelmiszergazdaság kereskedelempolitikája rugalmas volt és mindenkor előtérbe helyezte a belföldi ellátást, sok esetben a gazdaságilag kedvező export-értékesítéssel szemben is.

az állami ipar a tervezett 4200 vagon helyett 4500 vagon olyan huskészítményt állított elő, amelyet kilogrammonként 40 forint alatti áron hoztak forgalomba. a növekedés ellenére azonban a nyári időszakban hiány volt például párizsiból. a mezőgazdaság feldolgozó üzemei 112 vagonnyi huskészítménnyel gazdagították a választékot.

a tojás fogyasztói ára 30-40 fillérrel csökkent, az egy évvel ezelőttihez képest. a vágott- és a darabolt baromfiból csaknem egész évben hiánytalan volt az ellátás, és a kereskedelmi forgalom 16.4 százalékkal lett nagyobb. a vásárlók örömmel fogadták az őszi baromfivásár-akciót, amikor is a kilogrammonkénti ár 3 forinttal csökkent. az elmúlt évben megháromszorozódott a zacskós, úgynevezett eldobó-csomagolásban forgalomba hozott tej mennyisége. a tejfölnek több mint egyharmadát már műanyagpohárban kapják a fogyasztók.

/folyt.köv./
13.45/kcs

-28-

bb 35./javult az ellátás...folyt./ kcs

a konzervipar 25 új termékkel jelent meg a piacon, forgalma egy év alatt 21 ezer tonnával, 16 százalékkal nőtt. annak ellenére, hogy a sütőipar 66 új termékkel jelentkezett, jogosnak tartják a háziasszonyok esetenkénti panaszát a kenyér minőségére, a péksütemények szűkös választékára, valamint a sütőélesztő, a lisztes áru és a keksz-félék hiányára.

a miniszteri értekezlet újból felhívta az élelmiszeripari üzemek és a termelők figyelmét, hogy fordítsanak megkülönböztetett gondot az olcsóbb termékek előállítására, a választék gazdagítására./mti/

bb 37. felhasználható 17 óraker

magyar újságíró küldöttségek külföldön

mm/zs kcs -cz

1971. március 9.

a magyar és a lengyel újságírószövetség idei együttműködési egyezményének aláírására barcs sándornak, a muosz elnökének vezetésével kedden három tagú újságíróküldöttség utazott varsóba.

x x x

az egyesült arab köztársaság újságíró szövetsége és a muosz 1971-72. évi együttműködési egyezményének aláírására máte györgynek, a népszabadság főmunkatársának vezetésével három tagú újságíróküldöttség utazott kairóba./mti

bb 38. elutazott a reda népi táncgyűttes

t fe/fk zs kcs -cz

1971. március 9.

sikeres magyarországi vendégszereplését befejezve kedden elutazott budapestről az egyesült arab köztársaság 70-tagú reda népi táncgyűttese. európai turnéjuk következő állomása: jugoszlávia./mti/

13.55/kcs

-.-
-29-

T. 1500

bb 42. tömpe istván vietnamba utazott

i nn/mm zs bn -cz

1971. március 9.

tömpe istván, a magyar rádió- és televízió elnöke a vietnami demokratikus köztársaság rádiója és televíziója elnökének meghívására kedden vietnamba utazott. elutazása-
kor a ferihegyi repülőtéren megjelent hoang-cuong, a vdk magyarországi nagykövete./mti/ m

--

bb 43. külföldi rádiók-, lemezjátszók, magnetofonok szakmai bemutatója

t sz/gg ie bh -cz

1971. március 9.

a magyar hirdető szervezésében a technoinform muzeum utcai klubhelyiségében kedden megnyílt a transit commerce bázeli cég exportajánlatának kétnapos kiállítása. az elektroimpex-szel már kapcsolatban álló svájci cég különböző nyugateurópai és japán gyártmányokat: rádiókészülékeket, magnetofonokat, lemezjátszókat kínál. a cég az utóbbi időben már többtízezer tranzistoros kisrádiót szállított az elektroimpex-nek, illetve a magyar belkereskedelmnek és most újabb exportról tárgyal. a kiállítás célja, hogy a magyar szakemberek a külföldi cég áruinak szélesebb választékával ismerkedjenek meg./mti/

--

bb 44. új tv adótorony épül a kékestetőn - a heves megyei tanács vb ülése

vid kz/tné bh -cz

1971. március 9.

heves megyében 1970-ben az ott kezdeményezett távolsági telefonbeszélgetések időtartama meghaladta a 6.7 millió percet s ez körülbelül egymillió perccel több, mint 1965-ben volt. a feladott táviratok száma ugyanebben a viszonyításban megduplázódott, a helyi telefonbeszélgetéseké pedig kétmillióval emelkedett. ezek az érdekes adatok a heves megyei tanács végrehajtó bizottságának a posta és a hírközlés helyzetének megjavítására összehívott keddi ülésén hangzottak el.

/folyt. köv./

14.25 bh

Tóth

- 30 -

bb 44. / új tv adótorony... folyt./ bh

az ezekből is látható javulás ellenére a végrehajtó bizottság úgy ítélte, hogy a megye hír- és távközlési hálózatának fejlődése nem tartott lépést a még gyorsabb ütemben növekvő igényekkel. éppen ezért vette megelégedéssel tudomásul a területileg illetékes miskolci postaigazgatóságnak azt a bejelentését, hogy az új tervidőszakban négyszer annyit költenek heves megyében a posta és a hírközlő hálózat fejlesztésére, mint a harmadik ötéves tervben. az e célra előirányzott 111 millió forintból a megye székhelyén több mint duplájára növelik a távbeszélő állomások számát és korszerűsítik a kapcsolást. a gyöngyösi telefonközpontot ezer állomással bővítik, mátraházán az üdülőkörzet ellátásának javítására korszerű postahivatait építenek. a községek közül 15-ben kap új székházat a posta. országos jelentőségű lesz a kekestetői új, az eddiginél lényegesen nagyobb teljesítményű és korszerűbb tv-torony felépítése, illetve átadása./mti/

--

bb 45. több tsz vezető prémiumát megvonták - ülést tartott a szolnok megyei tanács vb

vid kz/tné bh -cz

1971. március 9.

az 1970-ben veszteségesen gazdálkodó 23 szolnok megyei termelőszövetkezet döntő többségében a termelési kieséseket főleg a kedvezőtlen természeti és közgazdasági adottságok, az ár- és belvizkárok idézték elő - állapította meg keddi ülésén a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. az érintett közös gazdaságok hitelképességének helyreállítására a végrehajtó bizottság a megelőző vizsgálatok tapasztalatai alapján 10 millió forint vissza nem terítendő támogatást, illetve óvadékot szavazott meg. a pénz szétosztását alaposan differenciálták. a kunszentmártoni zöldmező és a fegyverneki kossuth termelőszövetkezettel kapcsolatban például a vb úgy foglalt állást, hogy mindkettőnek saját erejéből kell rendeznie veszteségeit. a szanálási bizottság jelentése szerint ugyanis a két közös gazdaságban a külső okok mellett a vezetőség komoly mulasztásai is hozzájárultak a nehéz helyzet kialakulásához. a kunszentmártoni zöldmező tsz-ben például aránytalan volt a munkadíjazás, szabálytalan a bizonylati fegyelem. a fegyverneki kossuth tsz-ben egyebek között a társadalmi tulajdon anyag kezelésére is fény derült. a vb ezen állásfoglalásának indoklásaként arra mutatott rá, hogy az adott nehézségek ellenére mindkét közös gazdaságban megvannak a rendezés előfeltételei. a továbbiakban határozat született arra is, hogy négy közös gazdaságban - a tiszakürti hunyadi, a kunszentmártoni zöldmező, a tiszagyendai lenin, valamint a mezőturi alkotmány termelőszövetkezetben - a vezetők a tavalyi munkadíjszint túllépése miatt az 1970 és az 1971 évi gazdasági eredmény után kiegészítő részesedést és prémiumot nem kaphatnak./mti/

--

14.35 bh

- 31 -

MT 1500

v
bb 46. ,, kőolaj,, lakótelep épül kápolnásnyéken

vid kz bh -cz

1971. március 9.

városiasodik a velencével szomszédos, fejér megyei kápolnásnyék: még az idén korszerű lakótelep építését kezdik meg. a 80 lakásos telepet a síófoki kőolajvezeték vállalat építteti dolgozóinak. központi fűtéses, összkomfortos lakások lesznek. a telepet két ütemben építik majd fel, s később, az igényeknek megfelelően, bővítik majd./mti/
--

bb 47. makarenkó hónap a dunauvárosi szakmunkásképző iskolában

vid bh -cz

1971. március 9.

a m. 316-os dunaujvárosi szakmunkásképző iskolájában, amely anton szemjonov, a világszerte ismert szovjet pedagógus, író és nevelő nevét viseli, márciusban makarenko hónapot tartanak. a hónap nyitásményeként az iskola emeleti folyosóján emléktáblát avattak annak megörökítésére, hogy tavaly a nagy árvíz után a helyreállítási munkák során 221 szakmunkástanuló császlón és jánkmajtison körülbelül két millió forint értékű munkát végzett. átadták rendeltetésüknek az iskola új kémia laboratóriumát, amelyet tanárok és diákok közös erővel rendeztek be. makaranko életéről és munkásságáról most sokan pályaműveken dolgoznak, amelyeket március végén kell benyújtaniok. a hónap során makarenko nevét viselő más hazai és külföldi intézményekkel kapcsolatot teremtenek. a napokban megrendezik a ,, diák a katedrán,, napot, amikor diákok vezetik az órákat. a makarenko hónap befejezéseként az iskola diákjai társadalmi munkában rendbe hozzák és kicsinosítják a kertvárosi makarenko teret./mti/
--

14.40 bh

M 1545

- 32 -

bb. 48. a törzsgárda anyagi elismeréséről tárgyalt a vasutasok szakszervezetének elnöksége

1/fkf/rj ie cz

1971. március 9.

a vasutasok szakszervezetének elnöksége keddi ülésén két többitizezer vasutast érintő kérdésben hozott határozatot.

az elnökség hozzájárult ahhoz, hogy a más ipari üzemeknél és építési főnökségeinél egységes ipari bérrendszert vezessenek be. e szerint a korábbi rangfokozati és munkaköri beosztást figyelembevevő bérezés helyett a m. általános ipari, építőipari bérrendszere érvényes az érintett vasutasokra is. a rendelkezés semmiféle anyagi hátránnyal nem jár, mert a rangfokozati bér összegét béremeléssel biztosítják.

az elnökség februárban már tárgyalta a törzsgárda tagok erkölcsi és anyagi elismerésének szabályozását, amely szerint egyebek között a törzsgárda tagokat előnyben részesítik a rangfokozati előléptetéseknél és a nyereségrészesedés elosztásánál, a vasuti lakásépítkezéseknél, a lakásépítkezések támogatásánál, rendkívüli előléptetéseknél, béremeléseknél, gyermekeknek a vasuti középiskolákba történő felvételénél. stb.

a mostani ülésen a más vezérigazgatóságának előterjesztése alapján úgy döntött az elnökség, hogy akik 10, 20, 30 évet töltöttek a vasutnál és a szabályozásban előírt részletes feltételeknek megfelelnek, azokat törzsgárda taggá kell nyilvánítani. a határozat értelmében a 30 éves, vagy ennél hosszabb idejű vasuti szolgálat után arany emlékjelvényt s vele 2 000 forint jutalmat, 20-29 éves szolgálat után ezüst emlékjelvényt és 1 000 forintot adományoznak a törzsgárda tagoknak. első ízben az idei vasutasnapon osztják ki a törzsgárda jelvényeket és jutalmakat. a rendelkezés összesen 37 500 vasutast érint. az elnökség mostani határozatával módosul az 1971. évi részesedési alap felosztása is, amennyiben a korábbi 15 millió forint helyett 45 millió forintot használnak fel a részesedési alapról a törzsgárda tagok jutalmazására./mti/
--

14.50 rj

M 1550

- 33 -

bb 49. sportcsarnok közös beruházással

vid kz bh -cz

1971. március 9.

Zala megye különböző gazdálkodási szervei, az ipari és a kereskedelmi vállalatok, a községi és a városi tanácsok 35 jelentősebb beruházást valósítanak meg közös erőből az ilyen koordinált beruházások rövidebb idő alatt és olcsóbban valósulnak meg. közös erőből épül zalaegerszegi többek között 2 áruház, és a több mint 100 millió forint beruházást igénylő elektrokerámiagyár. 7 szerv anyagi támogatásával létesül sportcsarnok, mintegy 100 lakás és sok más létesítmény. a községekben üzleteket, gyógyszerárakat, művelődési otthont, iskolát, vízművet, óvodát emelnek közös erőforrásból. nagykanizsa elsősorban lakásokkal gyarapszik a vállalati társulásból.

A megyében összesen 471 millió forint összegű beruházást valósítanak meg társulással. a tervezett létesítmények nagyobb része még ebben az évben elkészül, a nagyobb objektumokat pedig 1973-ban adják át rendeltetésének./mti/

--

bb 33. /befejezte munkáját... 2. folyt./-szb

ezt követően a kongresszus megválasztotta 81 tagú új központi vezetőségét. az újonnan választott központi vezetőség és a számvizsgáló bizottság megtartotta alakuló ülését, amelyen megválasztotta a 21 tagú elnökséget. a művészeti szakszervezetek szövetségének hat társelnöke - egyúttal az egyes tagszakszervezetek elnökei - a következők lettek: az artista-művészek szakszervezetének elnöke: gács rezső /rodolfo/ artistaművész; a filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezetének elnöke: dr. ranódy lászló filmrendező; a képzőművészek, iparművészek és művészeti dolgozók szakszervezetének elnöke: szabó iván szobrászművész; a magyar rádió és televízió szakszervezetének elnöke szepesi györgy, a rádió főmunkatársa; a színházi dolgozók szakszervezetének elnöke: deák sándor színművész; a zeneművészek szakszervezetének elnöke: kerekes jános zeneszerző-karmester. a művészeti szakszervezetek szövetsége központi vezetőségének főtitkárává ismét vass imrét választották, titkárává pedig kárpáti sándort. megválasztotta a kongresszus a kilenc tagú számvizsgáló bizottságot is.

a küldöttek szavazatai alapján a művészeti szakszervezetek szövetségét a magyar szakszervezetek soron következő májusi, xxi. kongresszusán tíz küldött képviseli. /mti/

--

15.18/szb

-34-

NA 15JT

bb 50. szennyezett árucikkek az élelmiszeriparban - a komárom megyei tanács vb ülése

vid-káz szb -cz

1971. március 9.

szigorubban kell eljárni a közegészségügyi előírások megszegői ellen - hangoztatták a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén, ahol a megyei köjál munkáját értékelték. a közegészségügyi és járványügyi állomás felügyelői a múlt évben 89 esetben róttak ki pénzbírságot a szabálysértők ellen. különösen sok kifogásolni valót találtak a köjál ellenőrei az élelmiszeriparban. a korszerűtlen technológiai eljárások, erőltetett ütemű termelés miatt az élelmiszeripari termékek egy része már szennyezettnek nyilvánult a kereskedelemhez, ahol az áru állapota tovább romlik. az élelmiszeriparból 741, a kereskedelmi hálózatból 805 mintát vizsgáltak meg tavaly, s ezeknek 10-15 százaléka nem felelt meg a követelményeknek. közegészségügyi szempontból a legtöbb hibát a vegyesboltokban tapasztalják az ellenőrök. ezekben az üzletekben ugyanis túlzott mértékben bővítik a cikklisztát, s ugyanakkor nem gondoskodnak az áruk megfelelő tárolásáról. sok gondot okoz a köjál szakembereinek az is, hogy a régi üzemek és a termelőszövetkezetek melléküzemegényeinek többségében túlzottan liberálisan kezelik a vezetőket a közegészségügyi előírásokat. ugyanakkor a hivatásukat teljesítő köjál dolgozókat éppen a szabályok megsértői vádolják túlzott szigorúsággal és bürokratizmussal.

a végrehajtó bizottság a közegészségügyi helyzet értékelése alapján úgy foglalt állást, hogy a köjál a jövőben nagyobb szigorúval és nagyobb számban indítson eljárást a szabálysértők ellen./mti/

--

bb 51. felhasználható: 17 óraker!

a szakszervezetek somogy megyei küldöttértekezlete

vid-fm szb -cz

1971. március 9.

a szakszervezetek somogy megyei küldöttértekezletét kedden tartották meg kaposvárott. a tanácskozáson részt vett és felszólalt földvári aladár, a szot elnöke, németh ferenc, az mszmp somogy megyei bizottságának első titkára. ott volt böhm józsef, a megyei tanács vb elnöke, valamint a megye politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életének számos más képviselője.

/folyt.köv./

15.28/szb

-35-

NA 15JT

bb 51. /a szakszervezetek... 1. folyt./-szb

pusztai ferenc megbízott vezető titkár szóbeli előterjesztése és az írásos jelentés alapján 86 ezer szervezett dolgozó képviselőjében több mint 130 küldött vitatta meg az iparosodó, fejlődő megye szakszervezeti életének négyéves eredményeit és a következő esztendő feladatait. a szóbeli tájékoztató értékelte a szakszervezeti választások tapasztalatait. a dolgozók határozott követelésként hangoztatták: a termelékenység érje el a tervezett szintet s a műszaki fejlesztési tervek maradéktalanul valósuljanak meg. szorgalmazták a törzsgárda-tagok nagyobb megbecsülését, a munkafegyelem megszilárdítását, és hogy a bérezés jobban fejezze ki a mennyiségi és minőségi teljesítményeket.

a vita után megválasztották a szakszervezetek somogy megyei tanácsának 15, valamint a számvizsgáló bizottság öt tagját. a szakszervezetek somogy megyei tanácsának elnökekül róna imrét, a pamutfonóipari vállalat kaposvári gyárának igazgatóját, vezető titkárává klenovits imrét, titkárává pusztai ferencet és dr. szerényi jánost választották meg. /mti/

bb. 52. a háztájit is megtervezték - tervtárgyaló közgyűlés a püspökmolnári tsz-ben

vid-kz/tné/e cz

1971. március 9.

országosan is az elsők között, kedden tartotta meg 1971. évi tervtárgyaló közgyűlését a több mint 2 000 holdas püspökmolnári rába termelészövetkezet. a közös gazdaság életének e nevezetes eseményén résztvett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, valamint kovács antal, a vas megyei pártbizottság első titkára is. a megvitattott és elfogadott tervjavaslat szerint a szövetkezetből 16 mázsás, kukoricából - májusi morzsoltban számolva - 20 mázsás holdankénti termésátlagot akarnak elérni 1971-ben. a pillangós takarmányok hozamát 10-15 százalékkal szándékoznak növelni. az állattenyésztésben elsősorban a szarvasmarhaállomány minőségi javítására törekuszenek, de ugyanakkor kis mértékben növelik az állatlétszámot is. a terv készítésénél messzemenően tekintetbe vették a háztáji lehetőségeket. így például a takarmánytétel mérleget úgy állították össze, hogy biztosítsák a háztáji állomány ellátását s egyébként is minden eszközzel segítik a tsz-gazdák házkörüli termelését. a lehetőségek és a tervezett támogatás összevetése alapján úgy számítják, hogy a közös gazdaság tagjai ebben az évben a háztájiból is körülbelül 1.4 millió forint értékű árut értékesítenek majd a termelészövetkezetek közvetítésével. a többször származó bevételt az elmúlt évinél 1.2 millió forinttal magasabbra, 17 millió forintra tervezték. beruházásra 1.6 millió forintot szándékoznak költeni, az egy napra jutó jövedelmet pedig 93 forintban határozták meg.

/folyt.köv./
15.38/e

- 36 -

NA 16⁰⁵

bb. 52. /a háztájit is...folyt./e

a javaslat vitájában a felszólalók közül többen úgy vélekedtek, hogy szorgalmas és szakszerű munkával az előterjesztett tervet még túl is lehet teljesíteni. a közgyűlésen résztvevő miniszter, aki ugyancsak hozzászólt a vitához, egyetértett ezzel, bár ugyanakkor elismeréssel szólt a tsz óvatos, de nagyon körültekintően megalapozott tervéről. a tulteljesítés szempontjából a miniszter mindenképp a munka hatékonyságának növelésében, a költségek csökkentésében rejlő lehetőségekre mutatott rá. e téren - mint mondotta - országosan csakugy, mint püspökmolnáriban még mindig nagyok a lehetőségek. /mti/

bb. 53. a szakszervezetek győr-sopron megyei küldöttértekezlete

1971. március 9.

vid/e fm cz

győr-sopron megye 149 000 szervezett dolgozója képviselőiben kedden, a győri városi művelődési házban tartották meg a szakszervezetek megyei küldöttértekezletét. a tanácskozáson megjelent méhes lajos, a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének tagja, a vas- fém- és villamosipari szakszervezetek főtitkára, grósz károly, az mszmp központi bizottságának osztálytitkára, grósz károly, az mszmp központi bizottságának osztálytitkára, vezetőhelyettese, horváth imre, a megyei pártbizottság titkára, lombos ferenc, a megyei tanács vb elnöke és baranyai tibor, a szmt agitációs propaganda és kulturális osztályának vezetője. az szmt és a számvizsgáló bizottság szóbeli előterjesztését glázer péter, az szmt megbízott vezető titkára ismertette, majd a beszámoló és a határozati javaslat feletti vitában 22-en szólaltak fel. végül megválasztották az szmt új vezetőségét. az szmt elnökévé ismét krausz sándort, vezető titkárává ujfalusi sándort, titkárává pedig glázer gézát választották. /mti/

bb 54. megalakult a békés megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat

vid-kz/tné szb -cz

1971. március 9.

a szövetkezeti zöldség-gyümölcskereskedelem békés megyei szervezete, a mék, kedden békéscsabán tartotta meg az 1970.évi munkát értékelő zárszámadó küldött közgyűlését. az ülésen, amelyen résztvett szabó istván, a termelészövetkezetek országos tanácsának elnöke és supala pál, a békés megyei pártbizottság titkára is, bejelentették, hogy a mék ez évtől új szervezeti formában működik tovább és ennek megfelelően kimondták a békés megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat megalakulását. az új vállalatnak a mék-en kívül tagja lett 86 általános fogyasztási és értékesítő, illetve mezőgazdasági termelészövetkezet is. alaptőkéjét a mék meglévő 111 millió forint értékű közös vagyona, továbbá a tagszövetkezetek által váltott 50 000-100 000 forintos részjegyek képezik. a vállalat az idén a termelőkől. hálózatfejlesztésre mintegy 10 millió forintot szánnak. /mti/

15.53/szb

-37-

NA 16⁰⁵

bb 55. ötmillió márkás export - szerződés kovácsolt acél-
áruk szállítására

1 sz/mm szb 1e

1971. március 9.

a nikex külkereskedelmi vállalat öt évre szóló egyedárusi-
tési szerződést kötött az nszk-beli hermann schmidt céggel,
amelynek az ipari szerelvény- és gépgyár készítményeiből ková-
csoltacél csőcsatlakozókat szállít. a nikex partnerének évente
egymillió márká értékű terméket ad át.

a nikex egyébként a termékek gyártásának fokozásához
saját fejlesztési alapjából nagyobb összeget bocsátott az ipari
szerelvény- és gépgyár rendelkezésére modern kovácsoló és meg-
munkáló gépek beszerzéséhez. ugyanakkor a vállalat széleskörű
piackutatást kezdett más országokban is, hogy a kovácsolt acél-
áru exportjának bővítését ott is megvalósítsa. /mti/

bb 56. budapestre érkezett a román külkereskedelmi miniszter

k sz/tr szb 1e

1971. március 9.

cornel burtica, a román szocialista köztársaság külkeres-
kedelmi minisztere kedden budapestre érkezett. a ferihegyi re-
pülőtérén dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter fogadta. ott
volt dimitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti
nagykövete. /mti/

bb 57. finnországra utazott dr. szabó zoltán

fk szb zs

1971. március 9.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter vezetésével kül-
döttség utazott finnországra, a finn egészségügyi és szociális-
ügyi miniszter meghívására. a küldöttség repülőtéri búcsúza-
tására megjelent dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes,
valamint martti ingman finn nagykövet. /mti/

16.18/szb

-38-

NA 16^{sz}

bb 58. vöröshagymás tanácskozás kecskeméten

vid szb -cz

1971. március 9.

drágul a vöröshagymatermelés, csökkent az ételizesítő ter-
melő-területe állapították meg kecskeméten a hagymások tanácsko-
zásán. a tapasztalatcserén a termelő gazdaságok, az illetékes
kutató intézetek, az ipar és a kereskedelem szakemberei foglat-
koztak a fűszernövény termesztési gondjaival. a felsorolt gazda-
sági adatok szerint évről-évre drágul a magyar vöröshagyma-
termesztés. a jelenlegi termesztési móddal, mázsánként 200 forin-
tos árat véve alapul, minden száz kiló hagymánál hatvan forint a
ráfizetés. a költségeket a növény kézimunk-igényessége és a
szaporítóanyag előállítása drágítja. az ország tizenhatezer
holdnyi termő-területe - időszakosan - szinte megfizethetetlenül
sok, összesen tizenháromezer kézimunkaerőt foglalkoztat. ezután
a termelési költségek csökkentése, az olcsóbb termék előállítása
sürgős reformot igényel. a megoldás: a fűszernövény komplex
gépesítése és az elavult fajták leváltása. a közgazdászok szerint
a jelenlegi magyar hagymafajták termesztése még teljes mechanizá-
lással is drága. az áru előállítása ugyanis gyakorlatilag két évet
igényel. az egyik évben megtermelt dughagyma még ráadásul külön-
leges kezelést is igényel ahhoz, hogy a következő évben megfelelő,
egészséges gumót fejlesszen. ezért terjed gyorsan a magról ter-
meszthető holland hagyma. a kecskeméti konzervgyár körzetében pél-
dál az idén a terület nagyrészen már ez a fűszernövény kapott
helyet. a termesztési módok keresése, az áru felhasználásának somk-
oldalúsága miatt, a gazdaságokat is ösztönzi. bács-kiskun megyé-
ben tavaly eredményesen kísérleteztek a hagyma gépi duggatásával,
s a teljes gépesítésével. a probléma megoldásához nem elegendő az
egyéni törekvés. a termesztés továbbfejlesztése, gépesítése orszá-
gos feladat. szükségességére minden eddignél jobban figyelmeztet
az 1971-es év. a szerződéskötések szerint ugyanis, a múlt évinél
hatezer holddal kevesebb, alig tízezer hold vöröshagyma termesztésére vállalkoztak a nagyüzemi gazdaságok. /mti/

bb 60. rövidebb útvonalon közlekednek budapest és beszte-
rbánya között az autóbuszok

1 v/pá szb 1e

1971. március 9.

csütörtöktől csak átszállással érhető el a szlovákiai sel-
mecbánya, mivel a budapest engels térről induló autóbuszok, -
amelyek korábban selmecbányát érintve mentek beszte-
rbányára, majd az alacsony-tátrabawlevő tále üdülőhelyre - most egyene-
sen beszte-
rbányáig közlekednek. tále viszont a budapest-tát-
ralomnic közötti járattal közelíthető meg. /mti/

16.45/szb

-39-

NA 16^{sz}

bb 59. április 15-ig lehet jelentkezni a pénzügyi és
számviteli főiskola zalaegerszegi tagozatára

i vt/gg szb zs

1971. március 9.

a pénzügyi és számviteli főiskola kihelyezett tagozata
szeptemberben kezdi meg működését zalaegerszegen, ahol a mező-
gazdaság részére képeznek üzemgazdászokat. a tagozatra - az
1971. évi felvételi tájékoztatóban megjelölt március 15-i határ-
időtől eltérően - április 15-ig fogadják el a középiskolát idén
végző fiatalok jelentkezését. a felvételi kérelmeket a közép-
iskolák igazgatói a következő címre továbbítsák: pénzügyi és
számviteli főiskola főigazgatói hivatala, budapest, xiv. , bu-
zogány utca 10. /mti/

--

bb 61. fél méter magas virág a pálmaházban

i v/pá szb ie

1971. március 9.

különleges formájú és színű, a konty-virágfélék családjá-
ba tartozó gumós növény virágzik az állatkerti pálmaházban. ér-
dekesége, hogy egész télen egyetlen csepp vizet sem kapott és
nem is kaphat, mivel a gumójában levő tartalék tápanyagból fej-
leszti ki tekintélyes nagyságu, tarkafoltos, fél méter magas
virágát. a különleges növény télen nyílik, leveleit pedig nyáron
fejlesztí ki. lombképződése és virágzása között pihenőt tart.
/mti/

--

bb 62. együttműködési megállapodás a népfront és a bolgár
hazafias arcvonat között

tr szb zs

1971. március 9.

a hazafias népfront országos tanácsának meghívására 1971.
március 7-től 9-ig magyarországon tartózkodott a bolgár hazafias
arcvonat képviselőiben janko markov, a bolgár nemzetgyűlés
alelnöke, a hazafias arcvonat országos tanácsa irodájának tagja
és giorgi nacsev, a nemzetközi osztály vezetője, s eszmecserét
folytattak a két mozgalom közötti együttműködés tartalmi és mód-
szerbeli kérdéseiről. a bolgár hazafias arcvonat küldötteit
fogadta bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsá-
nak főtájtárhelyettese és vass istvánné, az országgyűlés alelnö-
ke.

/folyt.köv./

16.50/szb

-40-

NA 1700

bb 61. /együttműködési... 1. folyt./

kedden délután a hazafias népfront belgrád rakparti szék-
házában bugár jánosné és janko markov aláírta a hazafias nép-
front és a bolgár hazafias arcvonat közötti, 1971-72-re szóló
együttműködési megállapodást. jelen volt a külügyminisztérium
képviselője, valamint a hazafias népfront több vezető munkatár-
sa. ott volt vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapes-
ti nagykövete. /mti/

--

bb. 63. nantesban rendezték meg

pá/e zs la

1971. március 9.

- a magyar unesco bizottság által kiküldött anyagokból - azt
a kiállítást, amely francia nyelvű kiadványokkal, diapoziti-
vokkal, hanglemezekkel, népművészeti tárgyakkal és művészi
reprodukciókkal ad izelítőt hazánk kulturális életéről. a meg-
nyitón dr. gergely miklós nagykövete, állandó unesco képviselő
tartott előadást bartók béláról. a kiállítást nantes után más
francia unesco-klubokban is bemutatják. /mti/

bb. 64. 72.8 millió rubeles választékcseré a szocialista or-
szágok belkereskedelmével

i kf/kf/e ie cz la

1971. március 9.

az elmúlt hetekben tartotta a belkereskedelmi minisztéri-
um választékcseré-tárgyalásait a bolgár, a csehszlovák, a len-
gyel, az ndk, a román és a szovjet belkereskedelemmel. a meg-
állapodásokat minden viszonylatban aláírták, s az eredményt
most összesítették. a tárgyalásokon megállapították, hogy az
1970. évi választékcseré szerződéseket előírt export-
import forgalmat lényegében minden országgal teljesítették.

a tárgyalások eredményeként az idén mintegy 16.5 százalé-
kal növekszik a belkereskedelem közvetlen árucseré-forgalma,
amely összesen 72.8 millió rubelt tesz ki. az export és az im-
port egyenlő arányban részesedik a cseréből. az import összes-
ségében 2.1 milliárd forint a külkereskedelem rubel elszámolá-
su importjának 18 százaléka.

a megállapodások előkészítésénél elsősorban olyan cikkek
beszerzésére törekedtek, amelyekből akad az ellátás, il-
letve pótolhatják a hazai ipar hiányzó kapacitását. így példá-
ul a szovjet belkereskedelemtől egyebek között 230 000 köbmé-
ter építő és gömbfa érkezik.
/folyt.köv./
17.10/e

- 41 -

NA 1700

bb. 64. /72.8 millió rubeles...folyt./e

a nagyságrend érzékeltetéséhez: a belkereskedelem egy évben 300 000 köbméter ilyen faanyagot hoz forgalomba. jól kiegészíti a hazai ipar termelését a választékcserében érkező 30 000 tonna cement, a 80 000 kerékpár, a 30 000 kályha és tüzhely, a 300 tonna lencse, az 1.1 millió pár női harisnya, stb. tovább bővül az azonos csoportba tartozó áruk cseréje is, egyebek között például 1.1 millió pár cipőt cserélünk, ezen belül női egészségügyi cipőket, gyermekcipőket, stb. hozunk be, mind olyan cikkeket, amelyeket iparunk egyáltalán nem, vagy nem megfelelő mennyiségben gyárt. tervezik ezenkívül 1.6 millió rubel értékű textiláru és félmillió rubel értékű kereskedelmi és vendéglátóipari gép közvetlen cseréjét. az exportlistára háztartási műanyag- és fémtömegcikkeket, édesipari termékeket, bőrdíszműárukat, baromfit, konfekciót, férfiingeket vettek fel.

a választékcserében legnagyobb partnerünk változatlanul a szovjetunió belkereskedelme a forgalom 26 százalékát vele bonyolítjuk le. a második helyen csehszlovákia, a harmadikon románia áll.

a belkereskedelmi tárgyalások nagyban hozzájárultak a kereskedelmi és vendéglátóipari gépek, berendezések hagyományos exportjának fokozásához. a közvetlen cseréken tulmenően mintegy 13 millió rubel értékű külkereskedelmi megállapodás született a tárgyalások alapján, s 1975. év végéig 63 millió rubel értékű kereskedelmi és vendéglátóipari gép exportjára van lehetőség. /mti/

bb. 65. anthony royle brit külügyi államtitkár

1971. március 9.

tr/e zs la

és felesége, valamint kísérete néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezett. a ferihegyi repülőtéren marjai józsef külügyminiszterhelyettes és a külügyminisztérium néhány vezető munkatársa fogadta. jelen volt dodson brit nagykövetség is. az államtitkár magyarországi tartózkodása során megbeszéléseket folytat marjai józseffel a magyar-angol kapcsolatok, valamint a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. /mti/

17.25/e

NA 17.25

- 42 -

bb. 66. az angol postaigazgatás

1971. március 9.

pá/e ie la

március 9-i távirati értesítése szerint az angol posta kül-földdel megnyitotta a légipostai és a csomag, valamint a táviratforgalmat. ennek alapján a magyar posta március 10-től ismét felvesz angliába szülő légipostai küldeményeket, légi leveleket, táviratokat, csomagokat. a nem légi levélpostai küldemények felvétele egyelőre továbbra is szünetel. a forgalom teljes felvételéről a magyar posta a sajtó útján fogja a nagyközönséget tájékoztatni. /mti/

bb 67. akadémiai küldöttség utazott a szovjetunióba

1971. március 9.

k ms/pá szb la

kedden lapos károly akadémikus vezetésével elutazott moszkvába a magyar tudományos akadémia küldöttsége, hogy meg tárgyalja és aláírja az akadémia és a szovjetunió orvostudományi akadémiaja közötti tudományos együttműködési egyezmény 1971-72. évi munkatervét. /mti/

kbb 68. rendőrségi hírek

1971. március 9.

i hi/tr szb la

a krisztina körút és a hadnagy utca kereszteződésénél nagy istvánné, 21 éves budapesti gépkocsiveető a gyalogátkelőhelyen gyorsajtás közben elütötte csizmadia lajosné, 70 éves nyugdíjast. az asszonyt életveszélyes állapotban szállították kórházba. a közlekedésrendészet őrizetbevétel mellett indított eljárást a gépkocsiveető ellen.

a xiii. kerületi rajk lászló utca és a katona józsef utca kereszteződésénél magyar józsefné 70 éves nyugdíjas szabálytalanul ment át az uttesten és elütötte a 15-ös autóbusz. az idős utassal szállították kórházba.

a xx. kerületi nagykőrösi ut 100. szám előtt fehér istván tiborné 23 éves ápolónő figyelmetlenül ment át az uton és elütötte egy személygépkocsi. az ápolónőt súlyos sérüléssel vitték kórházba. /mti/

18.10/szb

-43-

NA 18.10

bb. 69. befejeződött a munkagazdasági konferencia

1971. március 9.

t sl/gg/e la

kedd délután az építők székházában befejeződött az első munkagazdasági konferencia, amelyen mintegy ezer munkaügyi szakember vitatta meg a munkaerő és bérgazdálkodás, a munkajog és az általános munkaügyi tevékenység időszerű kérdéseit. a résztvevők négy szekcióban tanácskoztak, majd a szekcióvezetők összefoglalták a tanácskozás legfőbb mozzanatait, tanulságait.

a konferencia legfontosabb következtetése, hogy a legfőbb feladat minden területen a munka hatékonyságának növelése. a vitában sokan kifejtették, hogy a vállalatoknak a hatékonyság növelésére jelentős tartalékaik vannak, amelyeket fel kell tárni és ki kell használni. a termelékenységét például jelentősen növelhetik a termelési struktúra átalakításával, vagyis olyan kelendő cikkek bevezetésével, amelyek lehetővé teszik a nagyobb sorozatu, s egyben termelékeny gyártást. nem kevésbé fontos az előrelátó vállalati tervezés, a differenciált bérezés, a jó munkahelyi légkör megteremtése, a fegyelem megkövetelése. a munkaerő még ma is túlzottan nagy mozgását is a munkakörülmények javításával, differenciált bérezéssel, a jó munka megbe csülésével lehet csökkenteni. a káros munkaerővándorlás megszüntetésével egyidőben elő kell segíteni a népgazdaság számára hasznos munkaerő-mozgásokat, a munkaerő átcsoportosulását. több felszólaló sürgette, hogy jelöljék ki azokat a hatékonyan dolgozó vállalatokat, ágazatokat, amelyeknél indokolt, sőt szükséges a létszám bővítése, s megfelelő szabályozókkal, illetve közvetlen rendszerrel ösztönözzék, segítsék a dolgozókat, hogy e helyeken vállaljanak munkát. sokan rámutattak a területi munkaerőgazdálkodás jelentőségére, s javaslatok hangzottak el például arra, hogy a megyei tanácsok ismertessék a vállalatokkal a megye munkaerő helyzetét, ami nagy segítséget jelenthet a munkaerő-tervezésben.

igen sok felszólalás hangzott el abban a szekcióban, ahol a bérgazdálkodásról tárgyaltak. a legtöbb vita a bér- és jövedelemszabályozási rendszer lebontásának kérdésében alakult ki. a bér- és jövedelemszabályozás elvei általában érvényesülnek ugyan a vállalatoknál, ezeknek ösztönző hatása azonban alsóbb, tehát gyáregységi s még inkább műhelyszinteken elsikkad. sokan szorgalmazták, hogy a vállalatoknál az eddiginél több önálló egységet szervezzenek. s ott is alkalmazzák a bér- és jövedelemszabályozás helyileg legöszönzőbb intézkedéseit, ahol önálló elszámolási rendszert nem lehet bevezetni. többen szóval tették, hogy a jelenlegi alpbér-rendszer elavult, s időszerűnek tartják az alpbérek határainak kibővítését, hogy a bérek között jobban differenciálhassanak.

/folyt.köv./
18.45/e

- 44 -

NA 1900

bb. 69. /befejeződött...folyt./e

a munkajogi vitában megállapították, hogy a munka törvénykönyve bevált, végrehajtásában is állandó a fejlődés, de még korántsem használták ki a munkajog összes lehetőségét. különösen most, az új kollektív szerződések előkészítésének, megkötésének időszakában nagy a jelentősége annak, hogy az általános érvényű szabályozás keretei között mindenütt a helyi adottságoknak megfelelő munkajogi szabályokat alkalmazzák. sokan javasolták a jogi szabályozó rendszer kiegészítését, a központi munkajogi szabályok állandó „karbantartását”, világos, közérthető megfogalmazását. többen kifogásolták, hogy egyes központi rendelkezések túlzottan későn látják napvilágot és ezek végrehajtásához a módszerbeli segítséget is gyakran elkésve kapják. sokan javasolták a munkaügyi szakemberek továbbképzésének megszervezését is.

zárszavában nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes elmondta, hogy az észrevételeket, javaslatokat tanulmányozzák, s ahol szükséges, intézkednek. /mti/

p70. észrt vendégek debrecenben

1971. március 9.

vid-fm szb la

a hazánkban tartózkodó albert lausz, az észrt szovjet szocialista köztársaság kulturálisügyi minisztere kedden debrecenbe látogatott. a vendéget karakas lászló, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára, valamint a megye és a város kulturális életének vezetői fogadták. az észrt művelődési miniszter felkereste a liszt ferenc zeneművészeti főiskola debreceni tagozatát, majd ellátogatott a déri muzumba.

kedden este mutatkozott be debrecen közönségének az észrt szovjet szocialista köztársaság állami akadémiaja „munka vörös zászlórendjével”, kitüntetett opera- és balettszínházának együttese. műsorukon haydn „divertimento”, bartók a „csodálatos madarin”, cscedrin „dévaj csasztuskák”, bizet-cscedrin „carmen”, című műve szerepelt. /mti/

19.25/szb

-45-

NA 1900

bb 71. időjárásjelentés

tr szb la

1971. március 9.

a meteorológiai intézet jelenti március 9-én, szerdán este:

csapadékos idő

várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás, a reggeli órákban helyenként ködös idő. többfelé havazás, főként délen és keleten havas eső, eső. mérsékelt, napközben megélénkülő változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0 plusz 5 fok között. /mti/

--

- 46 -

v é g e

NA 2050

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 10.

bb. 1. sokféle érdekes látnivaló a párizsi kommun századik évfordulójának tiszteletére nyíló kiállításon

1 vt/gg/e zs cz

1971. március 10.

korabeli fotók, rajzok, különböző írásos dokumentumok, emléktárgyak és más érdekes látnivalók idézik az egy évszázaddal ezelőtti eseményeket azon a szombaton délben nyíló nagyszabású kiállításon, amelyet a magyar munkásmozgalmi múzeum rendez a párizsi kommun 100. évfordulója tiszteletére a nemzeti múzeumban. a tárlaton kivilágítható térképen szemléltetik a kommun idején fontosabb szerepet játszott épületeket, objektumokat. több mint husz tárlóban láthatók különféle tárgyi emlékek, fényképek, egyenruhák, fegyverek, röplapok, újságok, érmék. az utóbbiak között van például a 3. napoleon plakett, s mellette egy ugynevezett guny-érem, amely vámpirként ábrázolja a császárt.

a kiállítás külön részt szentel a párizsi kommun magyar résztvevőinek és tájékoztatást ad a korabeli magyarországi visszhangról is. a kommunért vívott harcok egyik kiemelkedő személyiségének, frankel leónak arcképén kívül néhány személyes használati tárgya is látható, így kokárdája is, amelyet a kommun alatt viselt. kiállították annak az íratnak a másolatát is, amely a frankel ellen távollétében hozott halálos ítéletről szól. megemlékezik a kiállítás a magyarországi hitlenségiről, és bemutatja a vádlottak fényképeit, akik révén tulajdonképpen az egész akkori magyar munkásmozgalmat akarták perbe fogni.

a tárgyi emlékek nagy részét az országos hadtörténelmi múzeum, a magyar nemzeti múzeum és a berlini történelmi múzeum bocsátotta a kiállítást rendező magyar munkásmozgalmi múzeum rendelkezésére. /mti/

--

NA

- 1 -